

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

香港仔  
黃竹坑



# 在雙方達成劃定停火線之際

## 塞島東部北部

### 又爆發新戰鬥

#### 聯合國呼籲塞島希土領袖抑制戰爭

【法新社塞浦路斯六日電】塞浦路斯島上，在雙方達成劃定停火線之際，塞島東部北部又爆發新戰鬥。聯合國呼籲塞島希土領袖抑制戰爭。

塞浦路斯島上，在雙方達成劃定停火線之際，塞島東部北部又爆發新戰鬥。聯合國呼籲塞島希土領袖抑制戰爭。

【法新社塞浦路斯六日電】塞浦路斯島上，在雙方達成劃定停火線之際，塞島東部北部又爆發新戰鬥。聯合國呼籲塞島希土領袖抑制戰爭。

## 英希雙方代表

### 勘定塞島停火線

【美聯社倫敦六日電】英希雙方代表，今日在塞浦路斯島上，勘定塞島停火線。雙方代表今日在塞浦路斯島上，勘定塞島停火線。

## 評論

評論：塞浦路斯島上，在雙方達成劃定停火線之際，塞島東部北部又爆發新戰鬥。聯合國呼籲塞島希土領袖抑制戰爭。



## 小人物，大野心的歸結

徐復觀

塞浦路斯島上，在雙方達成劃定停火線之際，塞島東部北部又爆發新戰鬥。聯合國呼籲塞島希土領袖抑制戰爭。

## 對付阿拉伯石油禁運政策

【美聯社倫敦六日電】對付阿拉伯石油禁運政策，各國正密切注意。各國正密切注意。

【美聯社倫敦六日電】對付阿拉伯石油禁運政策，各國正密切注意。各國正密切注意。

【美聯社倫敦六日電】對付阿拉伯石油禁運政策，各國正密切注意。各國正密切注意。



## 南越中北部戰爭逐漸激烈

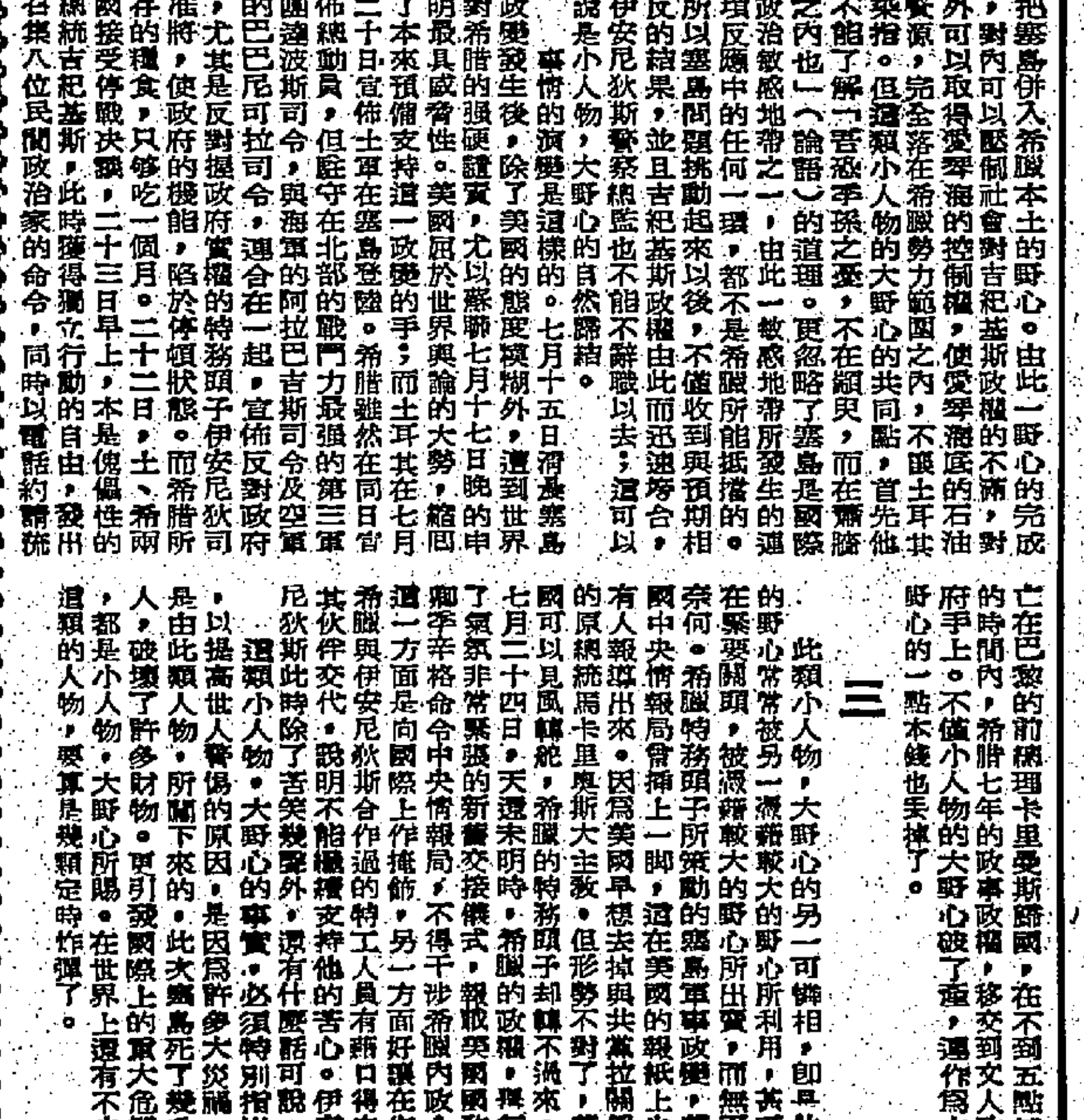
【美聯社西貢六日電】南越中北部戰爭，逐漸激烈。南越中北部戰爭，逐漸激烈。

## 共軍猛攻大南港

【美聯社西貢六日電】共軍猛攻大南港，造成重大損失。共軍猛攻大南港，造成重大損失。

【美聯社西貢六日電】共軍猛攻大南港，造成重大損失。共軍猛攻大南港，造成重大損失。

【美聯社西貢六日電】共軍猛攻大南港，造成重大損失。共軍猛攻大南港，造成重大損失。



## 美國要求

【美聯社華盛頓六日電】美國要求，各國應採取一致行動。美國要求，各國應採取一致行動。

## 台北當局調查

【美聯社台北六日電】台北當局調查，有關塞浦路斯島上之戰事。台北當局調查，有關塞浦路斯島上之戰事。

【美聯社台北六日電】台北當局調查，有關塞浦路斯島上之戰事。台北當局調查，有關塞浦路斯島上之戰事。

【美聯社台北六日電】台北當局調查，有關塞浦路斯島上之戰事。台北當局調查，有關塞浦路斯島上之戰事。



洪水幾席捲孟加拉全國  
數以千計人民罹難  
死於霍亂更爲嚴重

**田中下令對孟加拉進行緊急救濟**

(合衆國際社達卡廿日電) 洪災席捲孟加拉國之其中八個省，影響二紙報述：奔騰洶湧的洪水及兩度飽以計的孟加拉人死及超過二千萬。星期二紙報述：一千六百萬人死於洪水，另有四百萬人死於乾渴，但官方報則謂有八百人死於洪水，而九百八十人死於乾渴。報紙報導稱：在孟加拉的洪水區，遭難者有孟加拉、印度、緬甸及暹羅等國。

洪水已歸為過後，政府派發三萬張方格紙，影響二十萬人口。

(孟買廿四日電) 政府消息：因上述宣佈，來自毗鄰印度阿薩姆省的洪水，致使被淹孟加拉和甘密的水位急劇上升，因而又使孟加拉受到洪水的修襲威脅。非加力將受影響，洪水災害已致有六百萬零九千人。又有消息說，在喀拉

霍爾斯地影響，使得達達尼水壩整份省份陷於危急。又有消息說，在賈加

、孟藏區、赤塔岡、甘米和西北利特連五個地區，至少有五百六十三人死於乾渴。

孟加拉國家統計局最近(廿三日)新聞報導：非官方的總數顯示，印度東北部的阿薩

省週的水災罹難人數增至一百三十二人。各河流的洪水繼續泛濫，海邊低地和沼澤

農作物，因被托斯耕犁破壞後，阿薩姆省又有人溺斃，使非官方的罹難數字增至二百

幾十人。政府官員說：上月中旬有泰晤士河和洪水侵襲，使全印度共有六十萬人喪生，與阿薩

毗連的孟加拉，官方報告，自發生這次二十年來最嚴重的水災以來，共有一百九十人喪

命，約有四千四百萬人受傷。

韓否認將兩判刑日人驅逐  
日筆會兩名代表  
在韓談話有問題

**亡命美國韓女記者責南韓政府**

【時事通訊社漢城廿七日電】韓國外長金東五昨日表示，該國政府並未「誤殺」兩名在哈薩克斯坦遇害的南韓人。但兩名未經理事實查人員聲稱，並不承認對金芝河實施滅口，以及與該國官員目由情事上的責任。正如前報所載，這名女記者是在去年五月間，在哈薩克斯坦首都阿拉木圖被槍殺。

違反選舉法將遭法院審判。日本共同社東京二十日電：據此間消息，一名涉嫌違反選舉法的日本議員，將於下週三（廿二日）在東京地方法院開庭受審。該名議員名為山本幸次郎，現年四十八歲，是自由民主黨的一名眾議員。他被指控在去年十一月舉行的東京都議會選舉中，利用其職務之便，非法獲取選民資料，並以此為基礎進行不當的宣傳活動。山本在辯護中表示，他從未意識到自己的行為違法，並強調其在選舉期間的行為均符合當時的慣例。然而，反對黨則指責其行為嚴重損害了選舉的公平性，要求法院給予嚴懲。此案在日本政壇引起了廣泛關注，也引發了公眾對於政治人物利用職權干預選舉的擔憂。

日自民黨各派系  
密謀爭下屆黨魁

[illegible]

起全國各界的憤慨，特別是工人階級。今日全國各地以若干百萬計工友們舉他們的工會號召一致罷工，以示抗議。

非律賓南部回教叛軍  
招新兵擴大戰鬥  
暴亂波及兩印巷

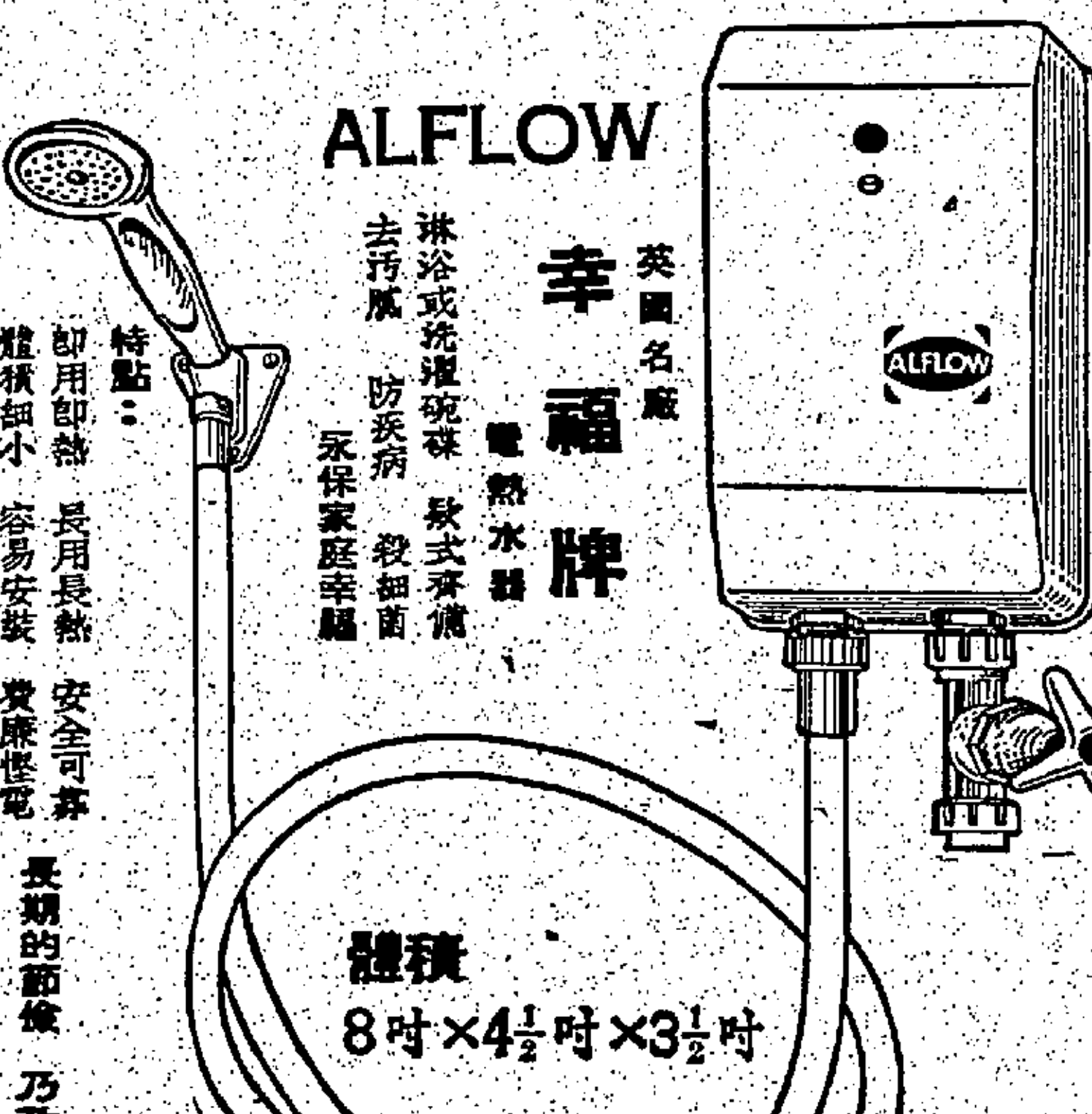
(合衆國際社馬尼拉六日電)若干遊客週一報遭：政府軍與叛教叛徒發生戰鬥，最近已抵達宿務市。該地主要暴亂以來，從未受過暴亂的影響。

旅行回來的遊客稱：據兩位於距離納卯市中心內六哩內可達者也千餘村進行

萬名回教徒  
陳嘉庚曾發  
這些遊

[illegible]

常月熱水沐浴能使您  
血液暢流 增強體健  
每次費用約為二仙



# ALFLOW

## 幸福牌

英國名廠  
電熱水器

淋浴或洗滌碗碟 款式齊備  
去污屬 防疾病 殺細菌  
永保家庭幸福

**特點：**

- 即用即熱 長用長熱 安全可靠
- 體積細小 容易安裝 費廉性寬
- 水：絕有開當局核准可直接接駁自來水喉上
- 電：用三千大者適合於普通家庭之用

**體積**  
**8吋×4½吋×3½吋**

承做 大小 電力 工程

總代理：**耀生行有限公司**

禮頓道105號 電話：5-769950

或中國聯邦大廈新港電燈公司中區用戶中心

售修家電

賣理器

對決前在左勢的比這向對獨國



利舞台

# 亞洲 絕技精華

THE ASIAN IMPOSSIBLES

天大 十日起 盛大  
面子 公演

集亞洲奇人表演驚人絕技  
人一世物一保澄生罕見  
日本「血影神劍」筑波儒一郎、台灣「玻璃洗面」劉金龍、伊期「矮國奇人」、星洲「曇花神鞭」劉志傑、泰國「飛斧神功」、香港「飛頭怪客」羅飛雄等一流藝人領導演出。

即日預售門票：利舞台、於仁大廈地下1至  
九龍荷里活戲院。  
票價：\$5.10、\$5.20。  
華星娛樂有限公司主辦

利舞台

# 白蛇傳



JAI NIANG NIANG

演期珍貴 最後兩晚 正戲每晚一場  
機會難逢 只演八點半  
新製歌劇 大打北派、水滸金山、盜仙草  
出諸：劉可、胡軍堅、余子明、鮑立、潘滔  
莊森、胡國、鄭雲綿、余帝、高天  
雙賢路藝員、龍虎武師四十二人演出  
復世門：利舞台、於仁大馬路下口至  
清廟臨臨利舞台及各分行

票價 \$5.10.15.20

地華藝生公司 藝星娛樂有限公司

布魯魯鎮中心區上班時  
發生最嚴重之「爆炸」  
一枚炸彈放進一輛汽車內  
該炸彈放在泊在西班  
牙伊巴里街公司辦事  
處外，該炸彈發生爆炸  
，玻璃片變成碎片散落  
一地。

三名路、金傷數百  
大夏之窗門亦被震  
毀。另外兩枚炸彈在晚  
間在西班牙銀行兩間分  
行發生爆炸。警方稱，其  
中一枚炸彈，放在一  
架汽車底下，危險性尤  
為可怕，如果有人在附近  
經過，可能會被炸至重  
傷。該汽車炸後或在五  
十呎外還可以發見汽車  
的殘片，但不經看到的  
破壞程度並不能行。  
一枚裝有火藥的炸彈放  
置一家銀行一個門口發

# 風濕劇烈性

**頑痛性**

## 普魯復力

PROVENA

斷根特效藥 英國貨驗

骨痛 筋痛 關節炎

此藥係由名醫研究多年，專治風濕、骨痛、筋痛、關節炎等症。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。本藥房代理各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。

**華立森**  
**迪森**  
**鮑森**  
**顧嘉輝**  
**趙蘭心**

各埠分行：  
香港：德輔道中  
廣州：長堤  
上海：南京路  
天津：法租界  
漢口：英租界  
北京：前門外  
新加坡：大馬路  
檳城：海山街  
怡保：大馬路  
芙蓉：大馬路  
馬六甲：大馬路  
吉隆坡：大馬路  
曼谷：大馬路  
西貢：大馬路  
河內：大馬路  
金邊：大馬路  
萬象：大馬路  
雅加達：大馬路  
泗水：大馬路  
三寶壟：大馬路  
巨港：大馬路  
棉蘭：大馬路  
望加錫：大馬路  
馬辰：大馬路  
坤甸：大馬路  
安汶：大馬路  
邦加：大馬路  
納土納：大馬路  
帝力：大馬路  
科倫坡：大馬路  
仰光：大馬路  
孟買：大馬路  
加爾各答：大馬路  
卡拉奇：大馬路  
拉合爾：大馬路  
德里：大馬路  
新德里：大馬路  
加爾各答：大馬路  
孟買：大馬路  
加爾各答：大馬路  
孟買：大馬路

本會主辦人的計劃與希望，故特向僑界人士呼籲，廣為協助，咸知如  
 爲幫助會員年費十一元，永遠會員一百元，請照將捐款或會費寄至密羅仔  
 後領球場邊發給大匯收或轉本報轉交不勝感禱矣！

總國域國  
 統賓利華

羅利影片公司  
 榮發發行

下期獻映  
 老幼咸宜

和路迪尼斯又一新片

神秘液體  
 奇妙無比  
 萬物隱形  
 攪到亂籠  
 神鬼出沒  
 撲朔迷離  
 趣怪無比  
 惹笑非常

NOW YOU SEE HIM  
 DON'T

鬼馬隱形人  
 巧破隱形賊  
 科學隱形畫

美露 施莎 羅雲 寇特 吉絲 曼絲  
 衛領星紅大三

上至樂娛

神出鬼沒隱形人

只聞樓梯响，  
 不見人下來！  
 見足不見首，  
 似人又似鬼！

拷貝印製過千  
 觀衆數以億計

令你大開眼界

**像獎!**

票房紀錄  
迅速突破，  
三百萬關！



於露寶子，身兼主演及導演之職，其無能為力兒女及其雙親等向各界呼救此種因之情況不常見於繁華市區之內，而見諸人個體密佈街市之中，在此等地區內，本書工作人員，大多數認為露寶子正處於工作，體力疲乏。

---

**萬紫千紅**

一先八九明場映優點晚

擊更風比  
演真幕大

大高搜包 使便  
度索圖 觀人

御都 南華 林鳳 洪金寶 陳永平 清平

**口碑道盛依然**

全五級場獻映  
長品彩色風光影片

有健康輕的內情調容	有優美的歌舞曲	有俊麗的景色	有秀麗的人景	有動人的友誼
-----------	---------	--------	--------	--------

龍登映  
漢看有  
演遊動  
桂賞人  
北觀的  
石探誼

STATE OF SIEGE

**今**

"A BRILLIANT SPECTACLE"

# 榮獲本屆七項金獎



最佳導演  
 最佳男主角  
 最佳女主角  
 最佳男配角  
 最佳女配角  
 最佳編劇  
 最佳攝影

## 映！

### THE

# 計狀元

**京華**  
**快樂**  
**金門**  
**寶聲**

**後天**  
**聯映**  
 即日開始  
 始定座

大導演 加華斯  
 加華斯 功更再  
 功更再 作成風骨



**戒**  
**戒**  
**戒**

# 麗宮

最後一天  
 請勿錯過

小龍威有執照可司  
 相也上聯華各公

# 人殺者

阿狄 阿嘉 阿瑪  
 龍倫 嘉龍倫

主合聯星巨大  
 角緊橋技正主  
 觀女段精演題

一號一號一號  
 內名的個的你的胸  
 能大驚感供出  
 公認腦化胆腹心  
 自濟姓罕有仁邪  
 的會社世這  
 最開會購這  
 佳閱須目舉  
 影片  
 神神神  
 奇虎虎虎  
 映天  
 明

**凱聲**

**京都**

今場五點十五分  
天場四點十五分  
七點半  
九點半

**勢如破竹 映越旺**

**羅拔紐曼**  
**羅拔福**  
合拍巨片三大

**E THE STING**

**老千**

**黃面老虎**

羅維  
三年前發現  
李小龍  
三年後發現  
王道有型有格·打法自成一派

**YELLOW FACED TIGER**

美國拳擊界黑幕  
美藉華人揚威

注意！  
廣告  
天廣告

**GH**



# 香港新聞

## 積匪入獄四年

### 一貫盜竊官謂必要重判

【本報訊】一名慣竊犯，因在過去四年內，在九龍及新界地區，共盜竊價值一百五十萬元的財物，被控以多項盜竊罪名，昨日在九龍法院被判入獄四年。

被告名為陳國光，現年四十八歲，被控以多項盜竊罪名，包括盜竊價值一百五十萬元的財物。法官在判詞中指出，被告在過去四年內，一直從事盜竊活動，且手段多樣，涉及多宗案件，對社會造成嚴重威脅。因此，法官決定判處被告入獄四年，以儆效尤。

## 向人勒索又踢入會

### 黑飛傷人均判入獄

【本報訊】一名黑飛傷人案，昨日在九龍法院被判入獄。被告名為陳國光，現年四十八歲，被控以多項盜竊罪名，包括盜竊價值一百五十萬元的財物。法官在判詞中指出，被告在過去四年內，一直從事盜竊活動，且手段多樣，涉及多宗案件，對社會造成嚴重威脅。因此，法官決定判處被告入獄四年，以儆效尤。

## 元萬索女少架綁

### 子男三緝通警

【本報訊】一名綁架案，昨日在九龍法院被判入獄。被告名為陳國光，現年四十八歲，被控以多項盜竊罪名，包括盜竊價值一百五十萬元的財物。法官在判詞中指出，被告在過去四年內，一直從事盜竊活動，且手段多樣，涉及多宗案件，對社會造成嚴重威脅。因此，法官決定判處被告入獄四年，以儆效尤。

## 深水埗青山道329號

樓高六層，即買即住  
分期付款，年期面議  
樓上單位，只餘數層  
交通方便，特價廉售  
生泰企業有限公司  
皇后大道中41號47樓聯興大廈701-2室  
電話：5-245672 5-245962

## 大元置業有限公司

### 股東週年大會通告

本公司定於一九七四年八月三十日（星期五）下午四時正假座香港北角英皇道四一六號新嘉坡酒樓夜總會三樓召開股東週年大會，是日請各股東屆時出席。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。

## 大元置業有限公司

### 股東週年大會通告

本公司定於一九七四年八月三十日（星期五）下午四時正假座香港北角英皇道四一六號新嘉坡酒樓夜總會三樓召開股東週年大會，是日請各股東屆時出席。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。

## 大元置業有限公司

### 股東週年大會通告

本公司定於一九七四年八月三十日（星期五）下午四時正假座香港北角英皇道四一六號新嘉坡酒樓夜總會三樓召開股東週年大會，是日請各股東屆時出席。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。

## 大元置業有限公司

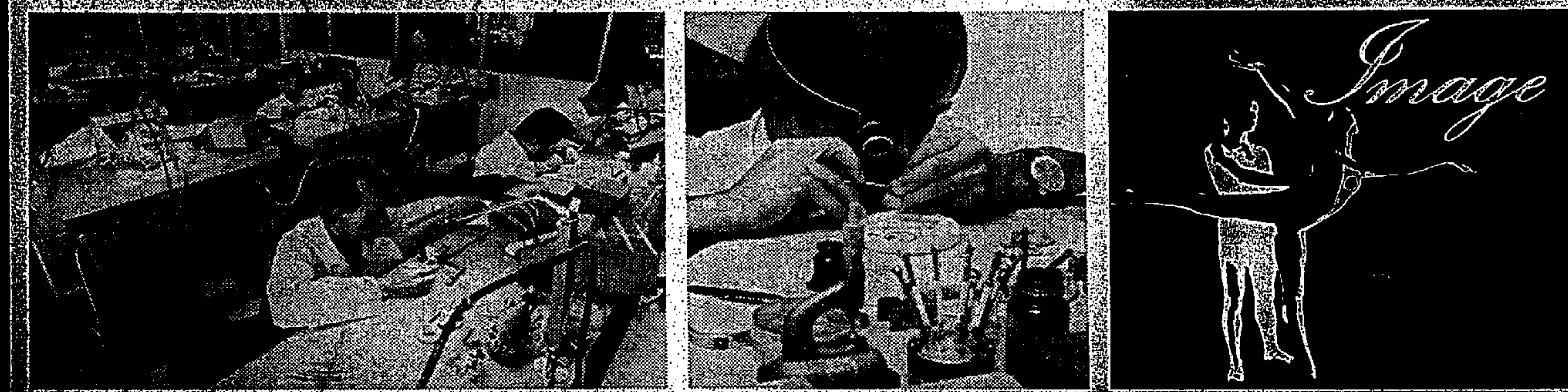
### 股東週年大會通告

本公司定於一九七四年八月三十日（星期五）下午四時正假座香港北角英皇道四一六號新嘉坡酒樓夜總會三樓召開股東週年大會，是日請各股東屆時出席。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。

## 華僑日報

三期星

日七月八年四七九一曆公年三十六國民華中 聞新港本



## 顧客最欣賞的 先知先覺服務方針

芝柏表一向奉行先知先覺服務方針，處處為顧客設想，事事均妥作安排，務令顧客感到：芝柏表的服務，比他自己所想的更週詳。

設在告羅士打行的芝柏表陳列室，今天又煥然一新，比前更寬敞、更堂皇、更舒適。經驗精湛的技師隨時為顧客提供修理服務顧問，希望各位能親臨參觀。

GIRARD-PERREGAUX

陳列室：香港畢打街告羅士打行地下  
與之傑集團成員太平洋行主理

## 有樓萬事足·家庭添幸福

**仁安大廈**  
九龍旺角亞士打街與畢打街交界處  
經已入伙  
高層單位，即收業主  
大廈外圍全部玻璃  
紙皮石、單位充足  
地盤電話：3-841271（假日照常辦公）

**四喜大廈**  
香港仔石排灣道90-96號  
十五年分期付款  
買樓勝交租  
地盤電話：5-520470（假日照常辦公）

**東輝大廈**  
筲箕灣東大街161-167及金華街大華邊  
十五年分期付款  
買樓勝交租  
地盤電話：5-601475（假日照常辦公）

洽購處：新世界發展有限公司  
皇后大道中43號萬年大廈1101-4室 電話：5-231056-9

大英明商業攝影公司  
5-726881  
貨辦攝影  
軒尼詩道317B號二樓  
灣仔道220號利昌大廈一樓C座

**新都城酒樓友總會** 5-630221  
貴賓廳及夜總會特價推出高級筵席  
金席 1,000元 銀席 800元  
鮮椰、雲腿、紅燒、美、椰、玻璃、鮮、竹、當、窩、原、珊、釀、  
栗、田、雞、翅、盅、燉、荷、筍、紅、燒、燒、燻、  
子、地、片、荷、鮮、老、大、响、肝、肺、大、  
蛋、燕、香、網、風、鮑、大、响、肝、肺、大、  
糕、盅、雞、片、翅、片、甫、蝦、

**大元置業有限公司**  
股東週年大會通告  
本公司定於一九七四年八月三十日（星期五）下午四時正假座香港北角英皇道四一六號新嘉坡酒樓夜總會三樓召開股東週年大會，是日請各股東屆時出席。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。如有任何股東因故不能出席，請委託代表出席。代表人不必為本公司股東，但必須持有本公司股票。



# 本港新聞

## 土瓜灣三賊持械劫工廠糧款 被掠走四萬元

### 老板與兩職員提款十一萬餘返廠被截 掠走者多數為輔幣大鈔七萬八千獲保全

【本報訊】三名持械劫匪，昨（六）日在土瓜灣一間工廠內，持械劫掠該廠職員提款十一萬餘元，掠走者多數為輔幣大鈔七萬八千，獲保全。三名劫匪，其中一人持有一把長刀，另一人持有一把短刀，第三人持有一把鐵棍。他們在該廠職員提款後，隨即持械搶劫，掠走現金十一萬餘元。劫匪在得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，三名劫匪仍在逃，警方呼籲市民提供線索。

## 香港仔舊大街餐館被劫 街坊發覺羣起拘兩疑匪

【本報訊】香港仔舊大街一間餐館，昨（六）日發生一宗持械搶劫案。兩名劫匪闖入該餐館，持械搶劫該餐館職員。街坊發覺後，隨即羣起圍捕，將兩名劫匪拘獲。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，兩名劫匪仍在逃，警方呼籲市民提供線索。

## 有志青年投効日多 警察組織健全

### 由務處長至警員共計十四級 設四個區總局下設分局及警署

【本報訊】香港警察組織，現正積極招募有志青年。警察組織健全，由務處長至警員共計十四級。設四個區總局下設分局及警署。有志青年投効日多，警察組織健全。目前，警察組織正積極招募有志青年，並提供完善的培訓和發展機會。有志青年可以通過參加入職考試，進入警察組織工作。警察組織將為有志青年提供一個公平、公正的競爭環境，並為他們提供一個良好的發展平台。

## 經理偷巨款 判入獄兩年

【本報訊】一名經理，因偷竊巨款，被判入獄兩年。該經理在一家公司工作，利用職務之便，偷竊公司巨款。警方接報後，隨即展開調查，並在該經理家中將其拘獲。目前，該經理已被判入獄兩年，並被罰款。警方呼籲市民提供線索。

## 提高本港醫療水準 將着重為市民檢驗

### 外國銀行已允低息貸款

【本報訊】香港政府正積極提高本港醫療水準，並將着重為市民檢驗。外國銀行已允低息貸款。政府將通過多種途徑，提高本港醫療水準，並為市民提供高質量的醫療服務。政府將與外國銀行合作，獲得低息貸款，用於改善醫療設施和設備。政府將加強對醫療機構的監管，確保醫療服務的質量和安全。政府將為市民提供多種檢驗服務，包括血液檢驗、尿液檢驗等。政府將加強對醫療人員的培訓，提高他們的專業水平。政府將加強對醫療費用的控制，確保市民能夠負擔得起醫療服務。

## 家庭糾紛纏上公堂 女控父毆打母親又助父

【本報訊】一宗家庭糾紛案，昨（六）日在法院開庭。一名女子控訴其父親毆打母親，並協助其父親。法院將對該案進行審理。該案涉及家庭暴力問題，引起了社會的廣泛關注。法院將根據事實和證據，對該案進行公正的審理。法院將對涉案人員進行法律制裁，並對受害者進行保護。法院將加強對家庭暴力問題的宣傳，提高公眾的法治意識。

## 七青年被控迫良為娼罪 一獲釋兩判囚餘押候判

【本報訊】七名青年，因被控迫良為娼罪，昨（六）日在法院開庭。一名青年獲釋，兩名青年被判入獄，其餘四名青年押候審判。法院將對該案進行審理。該案涉及青少年犯罪問題，引起了社會的廣泛關注。法院將根據事實和證據，對該案進行公正的審理。法院將對涉案人員進行法律制裁，並對受害者進行保護。法院將加強對青少年犯罪的宣傳，提高公眾的法治意識。

## 海港工程公司 股票批准上市

【本報訊】海港工程公司，其股票已獲批准上市。該公司是一家從事港口工程建設的公司，具有豐富的經驗和專業技術。該公司的股票上市，將為該公司籌集資金，並為投資者提供投資機會。該公司將繼續致力於港口工程建設，為香港的海港事業做出貢獻。

## 東頭街坊會舉行 第四屆職員就職

【本報訊】東頭街坊會，昨（六）日舉行第四屆職員就職典禮。該會將繼續為街坊提供服務，並加強與街坊的聯繫。該會將加強對街坊的宣傳，提高街坊的法治意識。該會將加強對街坊的培訓，提高街坊的專業水平。該會將加強對街坊的保護，確保街坊的安全。

## 疑與六宗騙案有關 警在漢口道樓宇拘兩兄弟帶署

【本報訊】警方在漢口道樓宇，拘獲兩名男子，疑與六宗騙案有關。警方將對該案進行調查。該案涉及騙案問題，引起了社會的廣泛關注。警方將根據事實和證據，對該案進行公正的調查。警方將對涉案人員進行法律制裁，並對受害者進行保護。警方將加強對騙案問題的宣傳，提高公眾的法治意識。

## 遊艇泊大潭灣失蹤 艇主傳陰池昨報案

【本報訊】一艘遊艇，昨（六）日在大潭灣失蹤。艇主隨即報警，警方正在尋找該遊艇。該遊艇失蹤，引起了社會的廣泛關注。警方將根據事實和證據，對該案進行公正的調查。警方將對涉案人員進行法律制裁，並對受害者進行保護。警方將加強對遊艇失蹤問題的宣傳，提高公眾的法治意識。

## 賭輸斬傷人 苦力囚三月

【本報訊】一名男子，因賭輸斬傷人，被判入獄三月。該男子在賭博中輸錢，隨即持刀斬傷對方。警方接報後，隨即展開調查，並在該男子家中將其拘獲。目前，該男子已被判入獄三月，並被罰款。警方呼籲市民提供線索。

## 警在漢口道樓宇拘兩兄弟帶署

【本報訊】警方在漢口道樓宇，拘獲兩名男子，疑與六宗騙案有關。警方將對該案進行調查。該案涉及騙案問題，引起了社會的廣泛關注。警方將根據事實和證據，對該案進行公正的調查。警方將對涉案人員進行法律制裁，並對受害者進行保護。警方將加強對騙案問題的宣傳，提高公眾的法治意識。

## 留仙街雅景樓住戶 凌晨匪潛入行劫 刺傷事主掠款遁

【本報訊】留仙街雅景樓，昨（六）日凌晨發生一宗持械搶劫案。三名劫匪潛入該樓，持械搶劫住戶，並刺傷事主。劫匪在得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，三名劫匪仍在逃，警方呼籲市民提供線索。

## 美加觀光盡善盡美 報名參加紛至沓來

【本報訊】美加觀光團，報名參加者紛至沓來。該團將為市民提供高質量的觀光服務，並為市民提供一個良好的旅遊機會。該團將加強對市民的宣傳，提高市民的法治意識。該團將加強對市民的培訓，提高市民的專業水平。該團將加強對市民的保護，確保市民的安全。

### 升中試改旁

香港教育司署

升中試改旁，為學生提供一個良好的學習環境。該試改旁將為學生提供多種學習資源，包括圖書、報章、雜誌等。該試改旁將為學生提供一個良好的學習平台，並為學生提供一個良好的發展機會。該試改旁將加強對學生的宣傳，提高學生的法治意識。該試改旁將加強對學生的培訓，提高學生的專業水平。該試改旁將加強對學生的保護，確保學生的安全。

### 美加觀光盡善盡美

報名參加紛至沓來

美加觀光團，報名參加者紛至沓來。該團將為市民提供高質量的觀光服務，並為市民提供一個良好的旅遊機會。該團將加強對市民的宣傳，提高市民的法治意識。該團將加強對市民的培訓，提高市民的專業水平。該團將加強對市民的保護，確保市民的安全。

### 升中試改旁

香港教育司署

升中試改旁，為學生提供一個良好的學習環境。該試改旁將為學生提供多種學習資源，包括圖書、報章、雜誌等。該試改旁將為學生提供一個良好的學習平台，並為學生提供一個良好的發展機會。該試改旁將加強對學生的宣傳，提高學生的法治意識。該試改旁將加強對學生的培訓，提高學生的專業水平。該試改旁將加強對學生的保護，確保學生的安全。













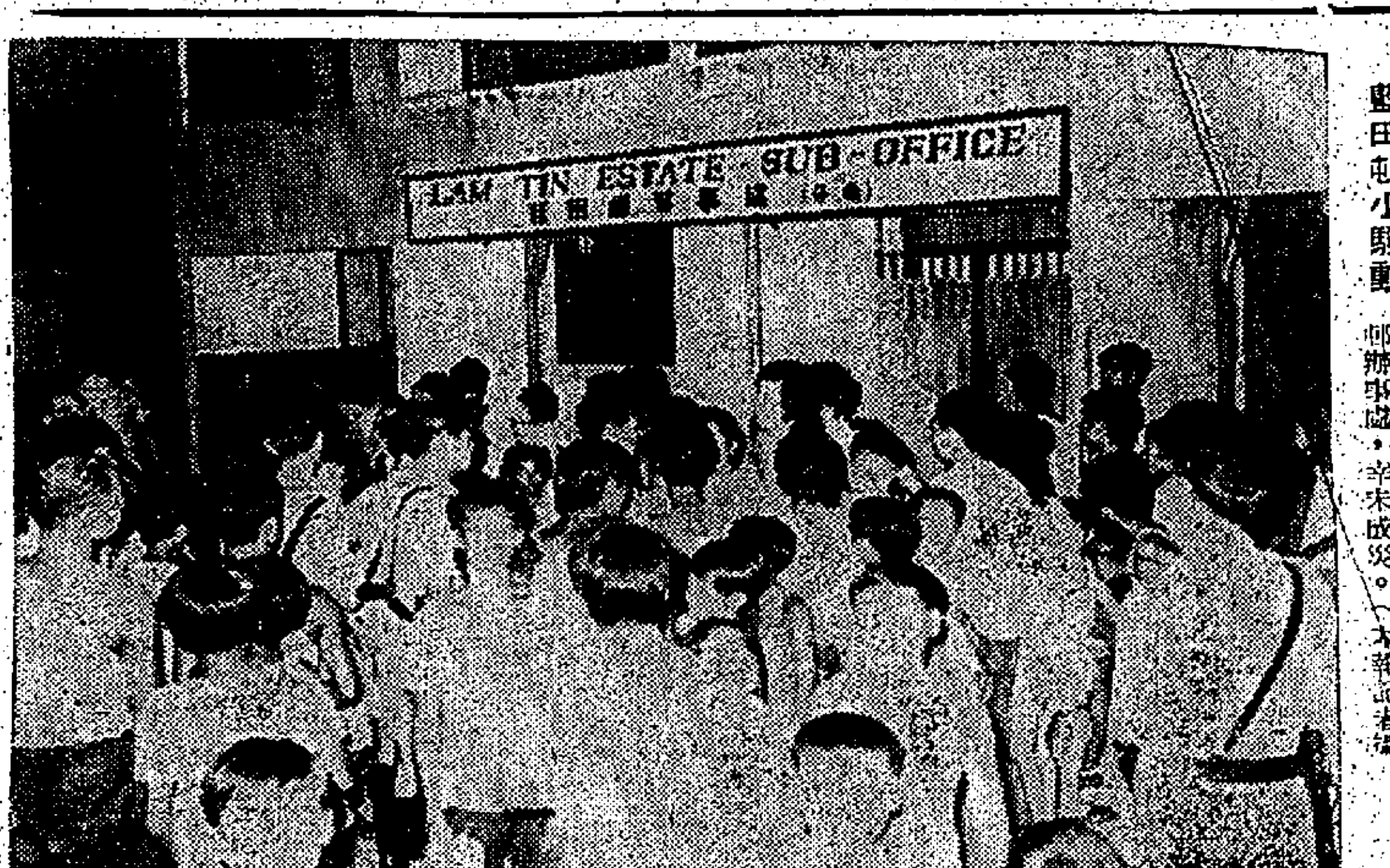


本港新聞

# 藍田邨市容整潔隊昨晚出動 取締小販惹大禍

## 小販黃基仁遭二十餘人圍毆遍體鱗傷口吐鮮血 二千羣眾憤怒火攻辦事處襲擊警車

【本報訊】藍田邨市容整潔隊昨晚出動，取締小販惹起大禍。昨晚七時許，藍田邨市容整潔隊，由藍田區議員黃基仁率領，前往藍田邨內，取締小販。黃基仁在現場，見有小販在邨內擺賣，即上前制止。小販黃基仁，因不滿市容整潔隊的取締，竟與隊員發生衝突。黃基仁被二十餘人圍毆，遍體鱗傷，口吐鮮血。二千羣眾憤怒，火攻辦事處，襲擊警車。黃基仁被毆後，即被送往醫院救治。目前，黃基仁傷勢嚴重，仍在醫院留醫。市容整潔隊亦被毆傷，部分隊員受傷。警方已派員調查此事，並嚴厲譴責黃基仁的暴力行為。



藍田邨小販昨晚在藍田邨內擺賣，被市容整潔隊取締，引起大禍。

# 楊燕卿 水上借尿遁 捕獲港雄高在

【本報訊】香港著名女藝人楊燕卿，日前在海上被警方捕獲。楊燕卿被控在海上小便，違反公眾衛生條例。警方在海上巡邏時，發現楊燕卿在海上小便，隨即上前制止。楊燕卿辯稱，她是在海上小便，並非有意違反條例。警方不為其所動，將其帶回警署。楊燕卿在警署被關押數小時後，被釋放。目前，楊燕卿正接受警方的調查。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。

楊燕卿在海上小便，被警方捕獲。



# 本港新聞

## 銀行利息全面提高後 供樓會受影響

### 貸款公司通知客戶利息提高至一分四釐

【本報訊】由於外匯銀行公會上月宣佈將存款利率全面調高，三個月以上定期存款利率由百分之四點五調高至百分之五點五，六個月以上定期存款利率由百分之五點五調高至百分之六點五，九個月以上定期存款利率由百分之六點五調高至百分之七點五，十二個月以上定期存款利率由百分之七點五調高至百分之八點五。此舉引起各界關注，認為供樓會受影響。

據悉，目前供樓利率為百分之八點五，若銀行利息全面提高，供樓利率亦會隨之提高。貸款公司通知客戶，利息提高至一分四釐。此舉將增加供樓者的負擔，對房地產市場產生一定影響。

## 北角增建小輪碼頭 工程將於年底展開

### 如有反對者可速向工務局提出

【本報訊】北角增建小輪碼頭工程，將於今年年底展開。工務局表示，如有反對者可速向工務局提出。該工程旨在增加北角小輪碼頭的使用空間，改善交通狀況。目前，工務局正就該工程進行諮詢，並收集公眾意見。

## 社會署長致函青年 不斷學習追上時代

### 李春融主持兒童安置所結業禮

【本報訊】社會署長李春融昨日致函青年，勉勵他們不斷學習，追上時代。李署長在信中表示，社會在不斷發展，青年應具備學習精神，以適應社會的變化。此外，李署長還主持了兒童安置所結業禮，勉勵該所學員繼續努力，為社會作出貢獻。

## 淺水灣道若千樓宇 週四晨停水五小時

【本報訊】淺水灣道若千樓宇，將於週四晨停水五小時。此舉是為了進行管道維修工程。有關部門呼籲受影響樓宇的居民，提前做好儲水準備，以減少不便。

## 政府刊物銷售處 裝修後隆重揭幕

### 將在大會堂演兩場

【本報訊】政府刊物銷售處，將於近日裝修後隆重揭幕。此外，該處還將在大會堂演兩場。此舉旨在推廣政府刊物，提高公眾對政府工作的了解。

## 中法大藥房 將在大會堂演兩場

【本報訊】中法大藥房，將於近日在大會堂演兩場。此舉旨在推廣中法大藥房的健康產品，提高公眾的健康意識。

## 德祥旅行社 假美華歡慶週年

【本報訊】德祥旅行社，將於近日假美華歡慶週年。此舉旨在慶祝該社成立週年，並感謝客戶的支持。

## 申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事。如有意申請歸化英籍者，請向有關部門申請。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。如有意承領者，請向有關部門申請。

## 政府刊物銷售處 裝修後隆重揭幕

【本報訊】政府刊物銷售處，將於近日裝修後隆重揭幕。此舉旨在推廣政府刊物，提高公眾對政府工作的了解。

## 中法大藥房 將在大會堂演兩場

【本報訊】中法大藥房，將於近日在大會堂演兩場。此舉旨在推廣中法大藥房的健康產品，提高公眾的健康意識。

## 德祥旅行社 假美華歡慶週年

【本報訊】德祥旅行社，將於近日假美華歡慶週年。此舉旨在慶祝該社成立週年，並感謝客戶的支持。

## 申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事。如有意申請歸化英籍者，請向有關部門申請。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。如有意承領者，請向有關部門申請。

## 海港工程有限公司董事會宣佈海

【本報訊】海港工程有限公司董事會宣佈海。此舉旨在宣佈該公司的發展計劃，並感謝股東的支持。

## 海港工程有限公司董事會宣佈海

【本報訊】海港工程有限公司董事會宣佈海。此舉旨在宣佈該公司的發展計劃，並感謝股東的支持。

## 海港工程有限公司董事會宣佈海

【本報訊】海港工程有限公司董事會宣佈海。此舉旨在宣佈該公司的發展計劃，並感謝股東的支持。

## 海港工程有限公司董事會宣佈海

【本報訊】海港工程有限公司董事會宣佈海。此舉旨在宣佈該公司的發展計劃，並感謝股東的支持。

## 海港工程有限公司董事會宣佈海

【本報訊】海港工程有限公司董事會宣佈海。此舉旨在宣佈該公司的發展計劃，並感謝股東的支持。

## 萬年置業有限公司 召開股東週年大會通告

【本報訊】萬年置業有限公司，將於近日召開股東週年大會。此舉旨在向股東報告公司經營情況，並選舉董事。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 萬年置業有限公司 召開股東週年大會通告

【本報訊】萬年置業有限公司，將於近日召開股東週年大會。此舉旨在向股東報告公司經營情況，並選舉董事。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。

## 拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、日、西、藏及工、藝、品廣告。如有意拍賣者，請向有關部門申請。



場的收入估計會有一億九千四百萬元，包括飛機廢屑酸及停泊費，紙稅及客運大廈商店租金等。(樹)

爲正式醫生是不能刊登廣告的。非西醫人士用藥物注射於人身上是犯法行爲，市民切勿輕試。

不知確數，但絕不能失這爲何原因發多論什麼原因，處女膜破裂情形亦相同。

100

100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611

100

100



### 機票漲嚴重打擊 港旅遊業亮紅燈

#### 唐福雄在北九龍獅子會中演講 加強設備遠景仍屬美麗

【本報訊】香港旅遊協會主席唐福雄，昨在北九龍獅子會中演講，強調旅遊業在目前的經濟環境下，仍具遠景，但必須加強設備，以應付日益激烈的競爭。唐氏指出，目前的旅遊業，正處於一個轉捩點，雖然機票價格大幅上漲，對旅遊業造成沉重打擊，但旅遊業的潛力依然巨大。他呼籲旅遊業者，應加強與各旅遊代理商的合作，共同開拓市場。此外，唐氏亦強調，旅遊業者應加強對旅遊設備的投入，包括改善交通、住宿及餐飲服務，以提升旅遊業的整體競爭力。他認為，只有不斷提升服務質量，才能在激烈的市場競爭中立於不敗之地。



唐福雄主席昨在北九龍獅子會中演講，強調旅遊業在目前的經濟環境下，仍具遠景，但必須加強設備，以應付日益激烈的競爭。

### 示表社輪扶港在高黎 貨箱應始年要中 發展大有仍碼頭箱貨滙葵

【本報訊】葵涌貨物碼頭，自一九七九年開始，已成為香港貨物運輸的重要樞紐。該碼頭不僅處理大量的貨物，亦為香港社會提供就業機會。據悉，該碼頭在過去一年中，貨物吞吐量持續增長，顯示出香港在國際貿易中的地位日益重要。此外，該碼頭亦積極參與社會公益活動，為社區發展作出貢獻。葵涌貨物碼頭的發展，不僅有利於香港的經濟繁榮，亦為香港社會的穩定與和諧作出了積極貢獻。

### 友聯銀行九週年 溫仁才酒會招待

【本報訊】友聯銀行為慶祝成立九週年，特於日前舉行酒會招待各界賓客。溫仁才先生代表友聯銀行致詞，感謝各界對友聯銀行的支持與信任。他指出，友聯銀行在過去九年來，一直致力於為客戶提供優質的金融服務，並不斷提升自身的競爭力。他認為，友聯銀行將繼續秉承「誠信、穩健、服務」的宗旨，為客戶提供更具創意的金融方案。酒會氣氛熱烈，賓客紛紛致詞，祝賀友聯銀行九週年紀念。

### 旺角義工領袖 訓練班昨結業

#### 參加青年百五十人

【本報訊】旺角義工領袖訓練班，昨（廿二）日圓滿結業。該班由旺角區各界人士組成，旨在提升義工的領導能力及服務意識。在過去的一週中，義工領袖們接受了多項專業培訓，包括團隊合作、溝通技巧及危機處理等。他們表示，將繼續發揚義工精神，為社區服務作出貢獻。旺角區各界人士亦對義工領袖們的表現表示讚賞，並鼓勵他們繼續努力，為社區發展作出更大的貢獻。

### 三院籌募經費 明晚電影義映

【本報訊】三院籌募經費委員會，定於明晚（廿三）晚，在九龍戲院舉行電影義映活動。該活動旨在為三院的各項建設籌募經費，以改善院舍設施及提升服務質量。籌委會表示，希望透過此次義映活動，能獲得社會各界的支持與捐助。義映所得款項將全部撥充三院的發展經費。籌委會呼籲市民踴躍參加，為三院的發展貢獻力量。

### 美國國民收銀機公司 獲得替渣打安裝電腦

【本報訊】美國國民收銀機公司（NCR）最近獲得渣打銀行（HSBC）的合約，為其安裝電腦系統。該合約顯示，NCR公司將為渣打銀行提供全面的電腦服務，包括系統安裝、維護及升級等。渣打銀行表示，NCR公司的專業技術及優質服務，將有助於提升其電腦系統的穩定性及效率。NCR公司亦表示，將繼續致力於為客戶提供最先進的電腦技術及服務，為客戶的業務發展提供強有力的支持。

### 新會石步同鄉 四屆理監就職

【本報訊】新會石步同鄉會第四屆理監就職典禮，昨（廿二）日在該會會所舉行。當晚氣氛莊嚴，各界人士踴躍參加。新當選的理監成員表示，將繼續秉承同鄉會的宗旨，為同鄉服務，促進同鄉之間的團結與合作。他們亦表示，將積極參與各項社會公益活動，為社區發展作出貢獻。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。



溫仁才先生代表友聯銀行致詞，感謝各界對友聯銀行的支持與信任。

### 九龍中心大廈

尖沙咀亞士厘道29-43號  
旅遊區商業購物中心  
高級寫字樓全部出租

中央冷暖氣調節系統  
鍍色鋁窗鑲茶色玻璃  
外牆鋪砌玻璃紙皮石  
名廠不銹鋼梯五部  
地庫停車場租客專用  
專人管理嚴密妥當

地下至四樓每層五呎呎至萬餘呎  
適合各類商場、超級市場或陳列室  
五樓以上寫字樓面積由600呎至7000呎，每呎僅租\$3.40。

設備完善 租值廉宜  
八月入伙 歡迎參觀

**長江實業(集團)有限公司**  
Cheung Kong (Holdings) Ltd.

香港德輔道中廣東銀行大廈十樓 電話：5-262381  
地盤辦事處 電話：3-661105 (假期照常)

### 萬能達代理商

免費遊覽西貢 約二十人  
由香港乘船直達西貢，由西貢乘船直達香港，來回船票及西貢旅遊費用全免。此項活動由萬能達代理商主辦，旨在促進香港與西貢之間的旅遊交流。活動詳情請洽萬能達代理商。

萬能達代理商 西貢分行  
地址：西貢市海防路一號  
電話：(84) 234 5678

### 1974 萬能達代理商

篇四十分書全 有萬羅包容內

請購備

萬能達代理商 西貢分行  
地址：西貢市海防路一號  
電話：(84) 234 5678

### 華僑日報讀者 星馬泰豪華觀光

一流享受 專人領隊 簇新節目

出發日期：8月18日

星馬泰 廿天豪華：\$3,050  
星馬 七天豪華：\$2,550  
泰國 四天豪華：\$1,550

菲律賓 超級豪華  
出發日期：8月16日  
菲律賓 四天豪華：\$1,550  
菲律賓 六天豪華：\$1,850 (碧瑤)

星期例假·照常辦公  
名額有限 欲免向隅 請速報名

詳情請詢：  
**七海旅運有限公司**  
德輔道中國際大廈1702室·TEL: 5-455639/5-451404

### 大贈送!

瑞士家樂牌雞精重量比其他的重  
瑞士家樂牌雞精品質比其他的靚  
瑞士家樂牌雞精味道比其他的香  
瑞士家樂牌雞精贈品比其他的多

現在開始，凡購買瑞士家樂牌雞精一大盒(三十小包)即送瑞士家樂牌湯包一包(可供六、七人飲用)多買多送，送完為止。

### 瑞士家樂牌雞精

用上等肥雞製成  
食後永不口渴

總代理：美國粟米產品有限公司  
香港中環聯邦大廈1908-9室 電話：5-230061-5

### 1974 萬能達代理商

篇四十分書全 有萬羅包容內

請購備

萬能達代理商 西貢分行  
地址：西貢市海防路一號  
電話：(84) 234 5678







**在四張三頁刊**

**無湖街吉舖**  
本舖位於無湖街，面積約一百餘呎，適合開設雜貨店、小食店等。有意者請洽：九龍建業有限公司。

**旺月號字樓招租**  
本行現有旺月號字樓一間，位於旺角，面積約一千二百呎，環境優雅，交通便利。有意者請洽：九龍建業有限公司。

**上廠招租**  
青山道大馬路近香港紗廠工廠大廈地下3000呎二三四及五樓每層12,500呎樓底頗高空氣流通。交通方便。適合製衣、電子工業或貨倉者有惠請電K 869663號洽。

**招租**  
紅樹文樂酒樓對面樓房光潔明亮清潔爽利以不棄舊有孩兒園K 628165洽。

**全灣廠房**  
新落成大小不一之廠房，適合各種工業用途。有意者請洽：九龍建業有限公司。

**永華工業大樓**  
益海橋邊道137號  
每層由7400呎至9400呎  
H-241338 H-248061號



# 工人世界

## 雀牌勞資表誠合作

### 銷路轉佳工作穩定

資方降價求售勞方亦不談加薪

【本報訊】雀巢公司（Nestle）在華南地區之雀牌（Nestle）奶粉，近來銷路轉佳，工作亦趨穩定。據雀巢公司發言人表示，該公司之雀牌奶粉，在華南地區之銷路，近來有顯著之增長。該公司發言人指出，雀牌奶粉之銷路，近來有顯著之增長，主要是由於該公司之產品，在華南地區之銷路，近來有顯著之增長。該公司發言人指出，雀牌奶粉之銷路，近來有顯著之增長，主要是由於該公司之產品，在華南地區之銷路，近來有顯著之增長。該公司發言人指出，雀牌奶粉之銷路，近來有顯著之增長，主要是由於該公司之產品，在華南地區之銷路，近來有顯著之增長。

## 分區設立貨箱碼頭

進出口貨運較方便

【本報訊】香港政府最近決定，在各區設立貨箱碼頭，以方便進出口貨運。據悉，政府計劃在九龍、新界及香港島設立多個貨箱碼頭，以分散目前集中在葵青貨櫃碼頭之貨運壓力。政府發言人指出，設立貨箱碼頭之主要目的，是為了提高貨運效率，減少交通阻塞，並為貨主提供更為便利之服務。目前，政府正與有關方面商討設立貨箱碼頭之具體地點及規模。

## 注意管制條例

勞工處出版指南有提示

【本報訊】勞工處最近出版了一本關於管制條例之指南，以提示僱主及僱員有關管制條例之規定。該指南詳細列出了有關管制條例之各項規定，包括有關安全、健康及福利之要求。勞工處發言人指出，該指南之出版，旨在為僱主及僱員提供有關管制條例之清晰指引，以確保雙方均能遵守相關規定。目前，該指南已在勞工處之辦事處及圖書館內可供閱覽。

## 選擇廠址

交通方便最宜

【本報訊】在選擇廠址時，交通之方便性是最為重要之因素之一。據悉，許多工廠在選擇廠址時，均會考慮交通之便利程度，以確保貨物之運輸及人員之進出。專家指出，選擇交通便利之廠址，不僅可以節省運輸成本，還可以提高生產效率。因此，在選擇廠址時，應優先考慮交通便利之地區。

## 僱用工人較易

運輸費用較輕

【本報訊】在僱用工人方面，運輸費用之輕重是一個重要之考量因素。據悉，許多工廠在僱用工人時，均會考慮運輸費用之高低，以確保僱用成本之可控。專家指出，選擇運輸費用較輕之地區，可以顯著降低工廠之運輸成本，從而提高工廠之競爭力。因此，在僱用工人時，應優先考慮運輸費用較輕之地區。

## 書報

陳語山 著

六十四年八月出版

售價：每本一元

各大書局均有代售

總發行：新華書店

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：文學

## 旅遊

康樂旅遊公司

代辦各國旅遊

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：旅遊

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 機票

香港航空

代辦各國機票

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：機票

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 商務

衡柏葉

代辦各國商務

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：商務

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 醫學

科學

代辦各國醫學

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：醫學

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 法律

衡柏葉

代辦各國法律

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：法律

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 教育

衡柏葉

代辦各國教育

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：教育

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 體育

衡柏葉

代辦各國體育

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：體育

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 藝術

衡柏葉

代辦各國藝術

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：藝術

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 宗教

衡柏葉

代辦各國宗教

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：宗教

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 科學

衡柏葉

代辦各國科學

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：科學

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 文學

衡柏葉

代辦各國文學

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：文學

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 歷史

衡柏葉

代辦各國歷史

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：歷史

數量：1000

日期：1974

地點：香港

## 地理

衡柏葉

代辦各國地理

地址：香港中環

電話：二二二二

郵政掛號：第XXXX號

登記證：第XXXX號

印刷：新華印刷廠

紙張：70磅

規格：A4

數量：1000

日期：1974

地點：香港

類別：地理

數量：1000

日期：1974

地點：香港



智慧出版社主編

(三)

### EXERCISE III

I. Rewrite each of the following sentences in another way, but do not change the meaning.

Example: My shoes are cheaper than Tom's. Tom's shoes are more expensive than mine.

1. I drink some water and then I don't  
feel thirsty.  
After drinking \_\_\_\_\_.
2. The grass is green and Mary's dress is  
green.  
Mary's dress is as \_\_\_\_\_.
3. Perhaps it will be cloudy tomorrow.  
It may \_\_\_\_\_.
4. All the girls in our class like talking.  
Each of the girls \_\_\_\_\_.
5. If you don't take an umbrella, you'll  
get wet.  
Unless you \_\_\_\_\_.

II. Complete the sentences below, putting in the correct form of the word given in brackets.

- Example: What is the width of this road ? (wide)
1. Please show us the \_\_\_\_\_ to the park. (enter)
2. He could finish the sums quite \_\_\_\_\_ (easy)
3. Chickens can be cooked an many \_\_\_\_\_ ways. (differ)
4. The clever watchman was rewarded for his \_\_\_\_\_. (brave)
5. Many foreign \_\_\_\_\_ come here for sight-seeing. (tour)
6. They waited \_\_\_\_\_ for the bus. (patient)
7. Do you find any \_\_\_\_\_ in some this exercise ? (difficult)
8. The shark was four feet in (long)
9. Ah Tong drove the car \_\_\_\_\_ (danger)
10. You have to \_\_\_\_\_ your pencil. Haven't you ? (sharp)

**ANSWERS:** I. 1. After drinking some tea, I don't feel thirsty. 2. Mary's dress is as green as grass. 3. It may be cloudy tomorrow. 4. Each of the girls in our class likes talking. 5. Unless you take an umbrella, you'll get wet. II. 1. entrance 2. easily 3. different 4. bravely 5. tourists 6. patiently 7. difficulty 8. length 9. dangerously 10. sharpen.

與工商界合作，由僱主保送員工就讀，提供充份的上課與實習機會，預計一年後推行，本港尚屬首次。其他尚有多方面發展。

(特約)香港商業學院現正積極推行「雙證書」計劃，該項計劃並經國際(CAWD)認可。該計劃由修讀商業學士課程主任負責的師長及實習導師，將理工學院系主任侯必達君在同濟會餐席上作上述透視。

侯氏表示，由院主及中總辦組成的主要委員會，由系主任張錦堂下屬員任主席，在工商界有兩年時間在外賓客或顧問上課期間，學生將有

強以另設一學院制而創始教育體系。  
歐文迪工學院尚未來發展。  
多餘的基本課外，理工學院將會增加更多的訓練，務使畢業生就業中的更廣的發展。

侯氏說：從今年九月開始，理工學院將開設高級中文課程，其中包括在當前的計劃中開辦中學，理論數學等課程已在會計及數學中，同時運行。

方面，例如興建公立醫院等。正因公共開支浩繁，所以財政司呼籲大家對公費使用公開討論。

[illegible]

拍下年度研究生

[illegible]

手續，凡逾期不註冊，即以備取生遞補，備取生如獲遞補機會，

[illegible]

旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角  
嘉禾大廈三樓之香港商科語言書  
之各級一英婦會話專修班，一英

高深學問而又精於英文專譯之英倫男女，全以純正之英倫口音及全用英語對白，內容包括有西報新聞指導，時事新聞交際術，售貨員會話，社交會話及日常會話等。授在講課時，極其注重口語發音之教學。新設其中之「英文專修班」，則更由留英博士與碩士等外僑人士擔任，謀當教學與發達其境，結合香港社會現狀，加以推廣。

作者的主題內容是要批評他人的，更應該如此，不

胡先生原來談的是日制的問題，主題並放在課外活動方面，以並無需要把課外活的名稱清楚詳列出來。巴內克主見內主要是把

骨現狀的了解。

是忽略了作者的原意亦是低估了原作者對

果不是站在敵對的痛關而大事發的一面便作為找伐

來攻擊，只能表自己的幼稚與無知

偉民商興  
增辦日文

三院一年級及二年級轉學生  
即日開始至八月九日止，每日上午九時至十二時下午一時至四時

(乙)手續：  
(1)星期六下午及例假休息  
(2)考生必須携備成熟表及轉學證等有關證件  
(3)最近正面半身二吋相片四張  
(3)報名費港幣二十元，取錄與否概不退還  
(4)填寫申請表格  
(5)領取准考證

考試日期：(甲)筆試：八月二十日至二十一日  
(乙)將成績複試及格後通知各錄取生依照指定時間到校參加面試及格後方正式  
簡章備索：(甲)司發道第十五號(電話七三三五一)  
取錄：(乙)巴士六號及十五號均經本校  
(乙)德輔道中安樂閣大廈十三樓陳國寶所  
(丙)德輔道中及九龍彌敦道永安公司文具部

校長 黃勵文

任何身份人士，不分性別、年齡、教育程度皆可參加。

分(甲)(乙)兩組。

(甲)組題材之含義在促使青年自覺，應愛護社會，勿迷信暴

規定 投標者之全盤在任便兵兵署辦理投標事宜，至公井共生。  
 日期 茲將可計算成多成的形式，但不得超過百分之十，每戶數量最多八個。  
 地點 參加者應將所獲港幣正印摺簿寄交，并註明姓名、年齡、性別、地址、電  
 日期 話及附函，通寄香港德輔道西四二五號西區民政署或寄香港打道五二五號西區  
 日期 民政署接洽領取申請書。請來函上「德輔道西」字樣。  
 日期 即日開始至八月十二日（以郵政局爲準）。  
 日期 請教育司署派員出席專任担任。  
 日期 每組選出正、副、主席各一名，分別領予獎金二百元、一百元、五十元，另  
 日期 給予獎品。七年生以上者則領獎品日級獎品。

中會考放榜後三日內  
請  
保良局編  
中學，今  
望門投止，詢問該  
班有無學位可申請

[illegible]

電台電訊科——畢業後由學校介紹出路九月二日開學  
龍溪水步保安道20至26號(新舞台戲院後面)  
862483 K-1 799115 K-1 864989 即電洽上歡迎到校

  
 (原校廣州嶺南大學一八八七年創辦)  
**嶺南書院 大專部招生**  
 (新校舍愛華堂落成擴班招生)  
 本校自廿二年及四學年分制，結業後均可獲頒證書，學分得美英加三大大學承認

# 清華書院招生

附校 註名址	四三二	一
講授	①各系學 生，凡學 滿期，二 年畢業， 經校務會 考試及格 及專門學 科環境， 關係良好 者，暫不 能繼續	會系及社會 系及藝術 系及衛生 系及醫藥 系及工務 系及應用 系及社會 系及教育 系及建築 系及經濟 系及新工 商管理 會計 統計 銀行
九	每星期三 上午十時 至十二時 修業	理組新生 衛生系 藝術系 工務系 應用系 社會系 教育系 建築系 經濟系 新工系 商管理系 會計系 統計系 銀行
六	期滿下午 七時	三三三 一八八 一八二 一六三 一七三 一六二 一五五
三	A 號 電話	三三三 一八八 一八二 一六三 一七三 一六二 一五五

龍硤蘭街三六四一三七〇A號(即太子道與彌敦  
話：三一八一九七〇二・八〇三三〇五・八一六  
日上午十一時至下午七時。  
報名時通知。(英專夜校招生簡章備索)

辦  
學  
校  
(學校)  
所有學均  
出優秀人才  
九屆高龍班  
得英文、數  
十八至廿二  
(星期三)入  
理有限公司  
出生紙及  
供校服、  
五十五元。  
車站約港幣  
一至一千三  
元。福利好。  
一獎環球輪

練「商船副  
 畫，歷年來  
 見，繼續招  
 學會考証實  
 科目合格，  
 健全，酌游  
 (星期二)、  
 午五時半至  
 一樓環球輪  
 份證、學歷  
 切學、雜費  
 設動學津貼  
 月新津連同  
 三個月開始  
 少港幣超逾

**環球航運**  
**環球海員**  
(本港唯一免費)  
招收「高級班」

本校「高級班」課程，專事訓  
持有關貿易工業部船舶長執業證  
無數。茲為繼續培養航海新血起  
見，生額暫定二十人。

投考資格：持有本港中、英文中  
學，及物理(或化學)  
無近視或色盲，體格  
強健。

報名日期：一九七四年八月六  
日(星期四)起每日  
報名地點：香港中環太子大廈廿  
二樓內時須攜帶身  
正面半身相片三張。

待遇：在校修讀一年期間  
有校車接送，並每月  
上船實習為首一年每  
月一〇五十元，第十  
百元。升三副後則最  
晉升機會佳。

本校備有招生詳章，歡迎向  
船管理有限公司或本校索取。

中學部：一至中四  
小學部：一至六年級  
幼稚園：上下午部幼兒班、高低班  
●即日開始

開學日期：八月十一日 上午九時半  
校址：灣仔衛士打門牌五十四至五十九號 電話：5-723549  
附註：(1)本校因不牟利教育機構，收費低廉，並設有獎助學金，  
需獎助學金學生可申請。  
(2)本校校務由安道頓利九名學生可發九和威臣牧師  
面議，該派商均可直達本校。

校長 韓文溥

招考班級：  
中學部：FORM-5（會考班）

(一) 考試日期：八月十日（星期六）上午九時半  
 (二) 報名：即日開始。  
 (三) 本校向獲教育局同意選定為三年免助中學。  
 (四) 校址：香港筲箕灣道46至55號  
 (五) 校址：香港筲箕灣道46至55號  
 (六) 電話：H 6 六 六 三 三 H 六 九 二 六 三 三  
 (太安樓隣)

校長：林沃泉

級 中學英文部一至二年級  
中文部中一至中二  
日期 八月八日(星期四)

校  
址：空欄字和街（近巴士總站）  
電話：二二四〇八九一七  
二二四〇九五七

**達成英文夜中學**

招生：1. 6 會考班升三

地址：金銀湖商場3號中環閣樓梯台五號  
電話：5-719832, 5-701107, 5-448041



中小廠部份開工率不及正常五成，低落情況十年僅見。南洋各地設廠加工迅速發展，滌染印

外商力吸業內外銀根抽緊

# 拆息突扳至九厘半

[illegible]

落冷然仍投交市紗  
產減續繼廠紗  
沽價低貨壓積

每包下跌十五元至三十元 巴棉製出口品免稅

紗包，交稅仍然冷落。日本棉紗業，雖然由本月一日起，繼續調查，但稅額棉紗仍有低價出售。巴基斯棉紗，因有低稅，故有再減低，棉布因棉紗稅額，則由本月一日起，免出口稅。

昨據棉紡業人士談稱：本港棉紗，稅率由本月一日起，減低稅額，減低率由百分之五至百分之三十不等，視乎原料環境而定。但棉稅的棉紗，仍有低價出售。尤其其外之，仍有低價出售。據悉：大港每包，跌一百二十元至一百元，每包再跌一百元至一百元，小支至一百元，元元跌兩元，每包跌五元，元元跌兩元。

又據紗商收到巴基斯出稅電訊報告：巴基斯出稅，由本月一日起，棉布及綢

**三天假後首天交易**

仍多，況且現在市面極  
由於本港存貨甚鉅  
然驟增加，但與去年同

金銀、銅鐵、棉、地工、酒類

**股市出現拋售壓力**

**一般價格明顯低落**

一週內跌三至五元，且生指較

（特訊）經過三天之假期後，昨（六）日香港股市恢復交投，大市已無力復企，當上午開市，已陷於疲弱，上攻之壓力，開盤價已比去週低，期指仍繼續下跌。

於指數方面，恆生指數在上午收市已降為三三五·七，比去週五收市指跌五五·七，三市收市指跌五五·七，下午收市收市指數廿七·七，全日共跌一二·四三，遠東指數外，除銀價低企及金價高企，金銀比去週九·九三，金指九·九三，銀指九·七。

四種恒生指數跌幅大。

洋紙市價跌破成本

較年首最高價跌幅達一至三成

## 印刷包裝用紙銷量轉增

### 與去年同期相較仍減少百分之廿

【特訊】最近印刷商齊向同行訂購新貨，跌幅達百分之二十至百分之三十。如道林紙、咭紙、紙商透氣、紙、今年每噸減至一萬三千餘元，今年初至去年初，仍較去年同期增加，但與去年同期比較，仍然減少百分之三十左右。現在本港有洋紙紙仍多，大部份品種跌價不少，青紙與年年初最高價比較，跌價約四十八元，年初最高

香港股市指數			
日期	收市	升跌	最高
八月六日	336.07	340.10	5.03
七月	327.67		12.43
生	29.19	30.12	0.93
生	28.99	29.98	0.99
生	32.02	32.87	0.85
生	1565.95	1832.63	66.68
生	1621.02	1885.86	64.84
生	909.22	924.62	15.40
生	2041.16	2146.15	104.99
生	2099.39	2239.28	139.89
生	2332.73	2377.12	44.39
生	954.04	964.82	10.78
生	1403.51	1474.51	71.00
生	2133.41	2257.72	124.31
生	1020.19	1020.19	

大陸砂糖競銷頗劇  
唐市茂交轉呈會加

糖商外訂實不敢購市，有微利即沽售。粗  
豬油白砂法達二千二百餘噸。

(特約)昨(六)  
日糖市，因外貨驟然增加  
，尤以日貨為最，銷路增  
多，故市價亦隨之而漲。  
據商人指出，  
現時糖商外訂實不敢購市，  
一般不敢一睹市  
，有微利，就賣出期  
。大陸豬，就銷  
為劇烈，至九月交貨  
，最近尚存一千噸之多  
，因銷路廣闊，對於裝  
機快件有極大壓力，在  
黃金不脫稅之環境下，商  
不致被稅局捉弄。

紐約市電：五)日原糖 四美分，一月份  
現貨每磅九點二五美分，二月份  
，比前降點二五美分，三月份  
，九月份每磅九點九美分，明年  
六)美分，比前升點二九美分，九  
月期每磅九點九美分，比前升點二  
大陸豬仍略多

豬肉銷勢尚平

牛肉供應正常價格

(特約)本港副食，臘肉四元零五美分，  
品市道，昨(六)日豬肉四元零五美分，  
大陸供應甚豐，數日因肉，亦非十元之譜。

德豐A跌二角七分半及南聯實業跌一角二分等下，但在歐洲各國市場上，因港呔花式設計較多，因而馳的趨勢絲銷售情況一般較雜質爲佳，最主

[illegible]

會德發紗廠升二分，會德興紗廠升五分，大昌地產跌二角，太古洋行A跌二角，因此使港製品在滬外市場上受強力的競爭。據悉：目前美國及澳洲市領呖，今年在本

[illegible]

九龍巴士跌三角，美漢跌二分，新世界發展跌一角七分半，利源家私跌一元，而國泰航空跌一元二角半。

[illegible]

據該業人士指出：近年來由於台灣及一些東南亞國家亦發展領味

東京股市一週間  
 具吸引力股看好  
 (特約) 東京山一證券(香港)有限公司一週  
 東京山一證券有限公司電  
 通訊過去及未來行情一  
 週東京股市行情  
 上週東京股市進入  
 兌現階段，觀感虛火充  
 盈，道瓊斯指數上下跳  
 四千四百點，上週末  
 未收市報價為四百零  
 三點，收市價四百零四  
 點，上週八日(八月)股  
 市再行大幅上下跳，道  
 瓊斯指數三九一七點，跌  
 因如下：  
 (一) 上週五大跌  
 後，週週度原幅減度再  
 加，週週度原幅減度再  
 日允於東京股市中下  
 跌，地盤原幅減度中下  
 跌，週週度原幅減度中  
 道瓊斯指數原幅減度

山一國際檢討  
 東京股市一週間  
 具吸引力股看好  
 (特約) 東京山一證券(香港)有限公司一週  
 東京山一證券有限公司電  
 通訊過去及未來行情一  
 週東京股市行情  
 上週東京股市進入  
 兌現階段，觀感虛火充  
 盈，道瓊斯指數上下跳  
 四千四百點，上週末  
 未收市報價為四百零  
 三點，收市價四百零四  
 點，上週八日(八月)股  
 市再行大幅上下跳，道  
 瓊斯指數三九一七點，跌  
 因如下：  
 (一) 上週五大跌  
 後，週週度原幅減度再  
 加，週週度原幅減度再  
 日允於東京股市中下  
 跌，地盤原幅減度中下  
 跌，週週度原幅減度中  
 道瓊斯指數原幅減度

分，九龍倉跌八角，置地公司跌四角，匯豐銀行跌七角，倫敦登記跌二角，該業重銷亦有若干影響。

[illegible]

豬肉類一般零售價九角。此乃按其  
如下（每斤計）：上肉一資在當日之市價  
七元六毫，脾肉七元六毫成。

[illegible]

活銀，九九金價波幅頗大，收市價較上週末稍高，港九各金舖掛出飾黃金牌價每兩九百五十元，與上週每兩一千四百元市較上週跌五十元，紋銀賣出價

[illegible]

相反的，馬可斯下

*Journal of Management Studies*, 20(6), 791-806  
© Blackwell Publishers Ltd. 2003

原五

到  
**金衆**  
當  
市  
貨  
場  
品  
餘  
相

緊零件等。紙張則已少採訂，因港市  
橫有回落，非商出價更難，較難於收  
據者表示：近日本港和菲律賓銀  
有受影響而縮，雖然利息的提高，  
於此之前，非商場利息已相當高。  
至三分，私人借貸利息高至三分左  
幅度不算大，未致造成貿易的困難。

律貨入口商最近寄來新訂貨單大勢仍疏淡，但亦未有進一步減縮，主要是因爲市場仍處於雨季淡月中。

入口商並未敢放手提高，  
近日非商繼續有來單採購  
工業用機器，化學原料，  
五金製品，罐頭食品，汽  
油，雖已回落，但非市場價格亦同  
底生靈。

行營有提高利息，非商來單尚未  
有便，非商增增重一些負擔，但由  
大銀行的透支利息高至一分八厘  
在這個基礎上，最近所提高的  
，所以貿易上暫未發生顯著影響。

瑞士法郎	一〇〇	一七〇・〇
西德馬克	一〇〇	一九四・五
意大利里拉	一〇〇	七・五
荷蘭盾	一〇〇	一九一・〇

澳洲	一〇〇	七四
日本	一〇〇	一六七
菲律賓	一〇〇	七〇
紐西蘭	一〇〇	七四
坡國	一〇〇	六五
台灣	一〇〇	三〇
泰國	一〇〇	三二
印度	一〇〇	三三
廈門	一〇〇	五五
西貢	一〇〇	八五
金邊	一〇〇	九五
南蘭	一〇〇	七〇
南緯	一〇〇	六〇

但是，在一九七四年上半年，由於世界能源危機，全球通貨膨脹，持硬的貨幣動蕩，鋼鐵之件滯與局部下降以及世界銀行資金緊縮等情況的連鎖反應，某些人由疑懼變成了驚慌。昂貴石油

的估計，爲舊油石油米價增加，新抽第三師  
破入敵佔，加上新抽油苗計開，被敵捕三師  
建號交易。因此目前僅能供求平衡又發生變化  
這個問題。據前日在日前見報外電云：蘇聯  
多船主向「航俄當局」要求索賠，因爲可以以然  
裝運煤代替石油輸入許多銀行動作一般經商行  
線向的研究，而不作詳細的航業調查，並且因  
對航業財政前途進一步估計煤礦最應重視，時  
時航業政策維持在目前的限制之內。

在倫敦政府，財務部對銀行制定資金內  
收，力加改善煤礦大量進口金幣用石油引起  
收支亦已已經加強上述趨勢。政府一九四  
案在一九四四年第一期的資金總額中，

# 航運業的

些財務機構，例如百達士亞洲太平洋銀行有限公司，繼續對航業貸款也代款業務。至於航業貸款，則視關口給主是否主動取得交易，以及地位是否穩固而定。一個沒有雄厚資金的地點，少則一兩萬鎊，多則幾萬鎊，有持牌船員證作擔保的船主，只裝在船中，沒有持牌船員證作擔保的船主，他們在嚴肅的市場上就仍擁有可度的借款。

香港傳統上被認為，有很好的條件可擔這一點。首先，香港船主把船隻開往包租船隻，因此，香港船主以船隻出賃交與低價值貨物，因此他們不會遭受受做貿易的威脅。其次，日本大公司，這大公司以船隻出賃交與低價值貨物，因此他們不會遭受受做貿易的威脅。最後，日本持牌船主，以船隻出賃交與低價值貨物，因此他們不會遭受受做貿易的威脅。

百達士亞洲太平洋

# 展望

**洋航業財務公司駐港董事黎樂**

慎和有益乎。

但是，香港船主的機會，不價值在於創立立格續展商船。他們也不局限於對航業需求求放的低價稅務部門。他們的優勢是充實包括要求長好的經驗管理，聘用員工多變為英人，使彼等被派或聘職低。在較嚴的運貨服務時期，週遇有利益與爭奪低。但可在做緊要低落的時間中獨斷無作用。他可收關當做最低落的時候，而有利可圖的歐洲港口。市場上，它們多發展為兩面皆而增加其例的。香港船主可以在這類經營企業中擔任經理職務。

的石油鑽探剛剛開始，而本地區其他地方，供應石油鑽探機與其他石油開採設備的財團，幾乎都和大石油公司有聯繫。管理石油鑽探機是

據近下周上週行銀計劃，目前因爲最穩的借貸機會必定會面對高利率的歐洲美元利率。但爲保護通脹計劃的轉變，使船隻有時間進行空倉時，並且如常計劃未來十八個月內發展業務。同時，如常計劃全面的船主對船隻和航運業有劃策的銀行間開辦新銀行有密切的關係，但根據、船主和財力中艱難時期，必定會帶來更有利可圖的投資。

1

1. *Pharmaceuticals* (1997) 10, 11.







## 作工年去署航民港 展進的意滿人令有

各大航空公司計劃

購買自己的煉油廠  
國際空協會刻正採取應變措施

自己(「木油」)煉成，俾得將控制權交到發賣人手中。因爲彼等在這些地方擁有原料，所以該公司開始煉製自己的「木油」。

北歐航空公司(C)經理馬格格在莫斯科，一份報紙稱，世界上之航空公司完全由石油公司所控制。彼等將石油運到任何國家，因爲其必經聯會以現時正進行條約。彼等將石油運到任何國家，因爲其必經聯會以現時正進行條約。

人將德文納石油公司(原係俄國，及西至聖公司)稱爲在俄羅斯境內以非正常高價買入，在阿拉斯加石油公司(原係俄國，及西至聖公司)稱爲在俄羅斯境內以非正常高價買入。

何州一石油公司(原係俄國，及西至聖公司)稱爲在俄羅斯境內以非正常高價買入，在阿拉斯加石油公司(原係俄國，及西至聖公司)稱爲在俄羅斯境內以非正常高價買入。

一九五〇年，該公司(原係俄國，及西至聖公司)稱爲在俄羅斯境內以非正常高價買入，在阿拉斯加石油公司(原係俄國，及西至聖公司)稱爲在俄羅斯境內以非正常高價買入。

期三)		截郵時間	論
厄瓜多爾、合灣、星加坡、馬來西亞、沙撈越、		正午十二時	工作時
以色列、意大利、法國、西德、奧地利、葡萄牙、		下午一時	專車到港者大有人在
時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、西班牙、		下午三時	工作時
阿富汗、巴基斯坦、也門、黎巴嫩、塞浦路斯、			提出上述的結
美洲、日本			論
丹、埃及、埃塞俄比亞、沙地阿拉伯		下午五時	加價百分之二
期四)		下午六時	便的乘客較去年增
緬、關島			○二、四、七、
、毛里求斯、合灣、星加坡、沙撈越		下午五時	據報已用乘客的鼓
塞浦路斯、敘利亞、埃及、比亞、阿拉伯共		上午十時	同乘客的鼓
和、比利時、丹麥、挪威、芬蘭、瑞典、		正午十二時	相符。正為
尼日利亞、多哥、加納、葡屬東非、南非、澳		下午一時	
大、黃比亞		下午三時	
大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊		下午五時	
		下午六時	

有限公司

十八號

大寶山

（最新型號客輪每時通十八里者均設全線冷氣）

M.S. TAIPUSAN

本期（即日）開行  
客各開於下午七時至九時半鐘開行

直透

新加坡

格九號

坡

SANKYO

菲律賓錢

直航：小呂宋

即日 下午六時  
八日 下午六時

山泰丸

M.S. YAMAYASU MARU 船泊 B 14

高達第一輪

八月十四日  
十五日

M. S. COUGAR NO.1

珠星輪

八月十六日  
十七日

M. S. PEARL STAR

由日本抵港卸貨

木星輪

八月廿六日抵

M.S. WOOD STAR

協洋丸

八月廿九日抵

M. S. KYOYO MARU

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨  
否則將寄存倉，所有一切費用及風、火  
險等意外，概與收貨人無責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司

交通運輸資料最新

船名	開航日期	往 航	
AT RIO	士打里拿	八月十二日	廣州各埠
AT TORRES	士打味蘭斯	八月廿七日	廣州各埠
AT KOBE	士打神戶	九月九日	廣州各埠
AT FRESCO	士打非士高	八月廿六日	廣州各埠
AT FORCADOS	士打利加羅士	九月廿六日	廣州各埠
ORATO	伍拿利到	八月十八日	改丁統南各埠
OSOBO	伍拿修費	九月十五日	廣州各埠
AT FUSHIMI	士打富士美	八月八日	南非、廣東各埠
STOS	八月廿一日	南非各埠	廣東各埠
AT HONGKONG	士打香港	九月八日	南非各埠
R'EEMS	飛打蘭士	八月十三日	廣東各埠
ISSIPPI LLOYD	密西西比來	九月十九日	廣東各埠



總代理：日 本 郵 船 會 社

<p><b>夏美安</b> HERMON</p> <p>往：門司、橫濱、神戶</p> <p>多 HALDOR</p> <p>往：山打根、亞庇、古晉</p>	<p>八月十三日開行</p> <p>八月十四日開行</p> <p>八月十六日開行</p> <p>八月十七日開行</p>	<p>航 線</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">地中海</td> <td style="width: 50%;">A VESS KAGA</td> </tr> <tr> <td>紅 海</td> <td>AMBER CUTAM NAGAN</td> </tr> </table> <p>華人搭載處</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">東 非</td> <td style="width: 50%;">NAGAT CARIBB</td> </tr> <tr> <td>南 非</td> <td>SANUK</td> </tr> <tr> <td>波斯灣</td> <td>HOZU</td> </tr> <tr> <td>西 非</td> <td>SAIKYU</td> </tr> </table>	地中海	A VESS KAGA	紅 海	AMBER CUTAM NAGAN	東 非	NAGAT CARIBB	南 非	SANUK	波斯灣	HOZU	西 非	SAIKYU
地中海	A VESS KAGA													
紅 海	AMBER CUTAM NAGAN													
東 非	NAGAT CARIBB													
南 非	SANUK													
波斯灣	HOZU													
西 非	SAIKYU													

於仁大厝十九樓

電話：二式六二番一

**多利順洋行啓**

E — M S MINESHIMA MARU

該年統計，出外乘客  
 增加，是超出預算  
 的水平，是於三三  
 七七年計劃，在港  
 期內，乘客到工  
 價廉，實在無可詬  
 於去年，價錢平均  
 比原定，計劃後了  
 開始覺得機方面士  
 緣故，機方面人士  
 而機大小船的設計  
 是計劃中小船出入  
 二、兩個名乘客出  
 於此在數字上接近  
 因此在大廈就為機  
 機方面大屋就為機

香港輪船有限公司  
 HONG KONG STEAMSHIP CO. LTD.  
 香港至西非棧  
 往：新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、  
 夏基港、溫馬、蒙羅非亞、自由市、  
 南丁島輪 "AMMA SLAND"  
 第一次：九月十五日抵港 十六日開行  
 第二次：九月廿六日 廿四日開行  
 橫瀾島輪 "WAGLAN ISLAND"  
 第一次：十月五日抵港 六日開行  
 第二次：十月十五日抵港 十六日開行  
 香港至波斯灣棧  
 往：新加坡、刁拜、富威特、巴連、  
 德文。  
 青洲輪 "TSING CHAU"  
 第一次：八月廿七日抵港 廿九日開行

**圓洲輪** "YUEN CHAU"  
第一次：九月七日抵港 八日開行  
第二次：九月二十日抵港 廿二日開行


**香港至紅海棧**

往：新加坡、亞丁、達打、HODEIDAH、  
蘇丹港。

**長洲輪** "CHEUNG CHAU"  
第一次：八月廿六日抵港 廿八日開行  
第二次：九月十日抵港 十一日開行

**銀洲輪** "NGAN CHAU"  
第一次：九月廿九日抵港 三十日開行  
第二次：十月十五日抵港 十六日開行

貴客定購請洽 總代理  
**太來船務有限公司**  
香港怡和大厦十五樓  
電話：6-247771 228101.7


 小山海運株式會社 興和船運有限公司  
 小山海運株式會社 興和船運有限公司  
 按禮處 興和船運有限公司  
 地址香港灣仔道178號光輝大廈21樓  
 電話 458151 (10線) 458227 (4線)

全貨箱服務  
 BRITIS  
 必得士  
 M.S. TAKO MARU  
 聚光丸  
 ATLANTA (VOY.3)  
 愛連得  
 M.S. YOKO MARU NO.3 (VOY.3)  
 第三旭光丸

船泊：葵涌貨櫃第二號碼頭  
 收貨站：九龍貨櫃有限公司

八月十一日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 十日啟程 往 神戶  
 八月十二日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十三日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十四日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十五日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十六日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十七日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十八日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月十九日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月二十日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿一日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿二日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿三日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿四日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿五日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿六日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿七日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿八日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月廿九日到港  
 即日啟程 往 神戶  
 八月三十日到港  
 即日啟程 往 神戶

N. Y. K. LINE			
日本郵船(香港)有限公司			
大馬廿三樓 電話：5-248081			
船名	開航日期	航線	
EL MARU	快輪 加賀丸 8月14日 8月18日	地中海各埠	
MARU MARU O MARU	招喚丸 二馬丸 三馬丸 8月14日 8月17日 9月20日	紅海各埠	
百兆公司 電話：5-244157			
MARU AN STAR MARU	星門丸 星島丸 星洲丸 8月15日 8月27日 9月15日	東非各埠 南非各埠	
MARU	寶瑞丸 8月11日	波斯灣各埠	
MARU	西京丸 8月12日	西非各埠	

入口船期表				
(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)	(公司)
香港成功	H.K. SUCCESS	澳洲	七日	郵
加利洲	KALEWA	仰光	七日	新
海	HAI MING	蓋蘭	七日	永
日	YAMAYASU MARU	日本	七日	中
夏羅士	HELENE MAERSK	日本	七日	提
向日發	THE SUNFLOWER	日本	七日	成
昌	FORTUNE TRADER	日本	七日	成
昌	KALIMANTAN	日本	七日	海
大	TAEPIING	紐約	七日	郵
蘇格蘭	SCOTLAND MARU	歐洲	八日	時
麥路	BENLOYAL	英國	八日	海
麥路	NEDLYWOOD DELFT	歐洲	八日	行
安武士	ANDROS	歐洲	八日	隆
歐	AKITAKA MARU	神戶	八日	大
歐	SANUKI MARU	日本	八日	日
歐	TAIJUSHAN	曼谷	八日	順
歐	BULSOOK	曼谷	八日	順
利	SHONONCA	歐洲	八日	天
利	NIPPON MARU	日本	八日	天
利	AMERICAN ARCHER	美國	八日	郵
利	GISO MARU 45	日本	八日	郵
利	MUI KIM	山打根	九日	順
利	MING LO	蓋蘭	九日	順
利	ROSTOCK	蓋蘭	九日	順
利	MUNESHIMA MARU	日本	九日	順
利	SAGAMI MARU	日本	九日	順
利	SEIRYU MARU	日本	九日	順
利	SAN JOSE	馬尼拉	九日	順
利	SOOCHOW	馬尼拉	九日	順
利	ASIAN EXPORTER	蓋蘭	九日	順
利	VISHVA VIBHUTI	新加坡	九日	順
利	STRAAT MAGELHAEN	上海	九日	順
利	REEFER CITY	新加坡	九日	順
利	ARMKAVERETT	新加坡	九日	順
利	ZIM HAIFA	美國	十日	順
利	ELIZABETH LYLES	墨西哥	十日	順
利	SLIDRE	馬尼拉	十日	順
利	HAI LONG	蓋蘭	十日	順
利	KINKANS MARU	日本	十日	順
利	PACIFIC BEAR	加州	十日	順
利	WASHINGTON	曼谷	十日	順
利	HTANTAWYWA	仰光	十日	順
利	EUMAEUS	英國	十日	順
利	SL TRADE	英國	十日	順
利	STAR ALTAIR	波斯灣	十日	順
利	JURATA	歐洲	十日	順
利	FEDERAL SALSO	高雄	十日	順
利	STRAAT- RIO	蓋蘭	十日	順
利	JOINVILLE	蓋蘭	十日	順
利	HELENE MAERSK	日本	十一日	順
利	GAZZELLA	意大利	十一日	順
利	C. JOYCE	新西蘭	十一日	順
利	HERMION	曼谷	十一日	順
利	LEDA MAERSK	新加坡	十一日	順
利	AMBER	日本	十一日	順
利	SAIKYO MARU	日本	十一日	順
利	NAGATO MARU	日本	十一日	順
利	BREMEN EXPRESS	歐洲	十一日	順
利	CIRCEA	歐洲	十一日	順
利	TAIKO MARU	橫濱	十二日	順
利	IBERVILLE	英國	十二日	順
利	QUEEN STAR	金山	十二日	順
利	RUBTSOVSK	日本	十二日	順
利	GINYO MARU	日本	十二日	順
利	BERGEN MARU	日本	十二日	順
利	CLEMENTINE	日本	十二日	順
利	H.K. DELEGATE	高雄	十二日	順
利	HARBOR BRIDGE	美國西岸	十二日	順
利	JALAKALA	蓋蘭	十二日	順
利	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡	十二日	順
利	TOYO MARU 1	日本	十二日	順
利	BRITIS	日本	十二日	順
利	MILOS	高雄	十二日	順
利	PASANJA	日本	十二日	順
利	EVER PIONEER	高雄	十二日	順
利	TATRA	波斯灣	十三日	順
利	KWANG TUNG	高雄	十三日	順
利	ENRICO DANDOLO	意大利	十三日	順
利	GUDRUN BAKKE	非洲	十三日	順
利	ARISTOTELIS	日本	十三日	順
利	YAMATERU MARU	日本	十三日	順
利	PRES. POLK	美國	十三日	順
利	DAHLIA	神戶	十四日	順
利	SANCE	南非	十四日	順
利	S.A. KAAPLAND	日本	十四日	順
利	SPES	日本	十四日	順
利	RIO GRANDE MARU	日本	十四日	順

出口船期表									
(船名)		(由名)		(往何處)		(日期)		(公司)	
美洲綫									
他比利	FROTA BEIRA	南寧	七日	華德	邦德				
力哥	ORIENTAL CARNAVAL	聖地牙哥	七日	華德	邦德				
國神司	AMERICAN ARCHER	長堤	九日	華德	邦德				
力哥	AKITAKA MARU	聖地牙哥	九日	華德	邦德				
平	TAKEPING	紐約	九日	華德	邦德				
后威	QUEENSVILLE	紐約	十日	華德	邦德				
太平洋	PACIFIC BEAR	紐約	十日	華德	邦德				
平	SL-TRADE	美國	十日	華德	邦德				
沙海	VISAVA VIHUTI	美國	十日	華德	邦德				
海	MIN HAIFA	洛杉磯	十日	華德	邦德				
沙伯	ELIZABETH LYNES	墨西哥	十一	華德	邦德				
特	FEDERA LASH	紐約	十一	華德	邦德				
加	TOLUCA	紐約	十一	華德	邦德				
得	WASHINGTON	紐約	十一	華德	邦德				
光	BRITIS	美國	十二	華德	邦德				
光	TAIKO MARU	美國	十二	華德	邦德				
光	HARBOR BRIDGE	美國	十二	華德	邦德				
光	RUBTSOVSK	加州	十二	華德	邦德				
光	LEDA MAERSK	紐約	十二	華德	邦德				
光	JALAKALA	加州	十三	華德	邦德				
光	IBERVILLE	紐約	十三	華德	邦德				
光	CHEN SHENG	查里士頓	十四	華德	邦德				
光	HANGANG GLORY	美國	十四	華德	邦德				
光	H-K-DELEGATE	加州	十四	華德	邦德				
光	EVER PIONEER	加州	十四	華德	邦德				
光	PRES. POLK	加州	十四	華德	邦德				
光	AMERICAN LYNX	加州	十五	華德	邦德				
光	GUUDRN BAKKE	加州	十五	華德	邦德				
光	NEDER EEMS	加州	十五	華德	邦德				
光	ORIENTAL ENTERPRISE	加州	十六	華德	邦德				
光	ORIENTAL LEADER	加州	十六	華德	邦德				
光	ATALANTA	加州	十六	華德	邦德				
光	S.GALLOWAY	加州	十七	華德	邦德				
光	MONTERRY	加州	十九	華德	邦德				
光	AM. AQUARIUS	加州	十九	華德	邦德				
光	PRES. MCKINLEY	加州	十九	華德	邦德				
光	STELLA LYNES	加州	二十	華德	邦德				
光	OREGON	加州	二十	華德	邦德				
光	WENKO MARU	加州	廿一	華德	邦德				
光	TENORATO	加州	廿一	華德	邦德				
光	PRES. FILLMORE	加州	廿一	華德	邦德				
光	GRADOKOV	加州	廿一	華德	邦德				
歐洲綫									
光	NEDLOV Delft	漢堡	八日	華德	邦德				
光	SCOSLAND MARU	漢堡	九日	華德	邦德				
光	NIPPONICA	漢堡	九日	華德	邦德				
光	BENLOYAL	漢堡	九日	華德	邦德				
光	SINGAPORE PRIDE	漢堡	十日	華德	邦德				
光	TURANDOT	漢堡	十日	華德	邦德				
光	BREMEN EXPRESS	漢堡	十一	華德	邦德				
光	GAZZELLA	漢堡	十一	華德	邦德				
光	EUMAEUS	漢堡	十二	華德	邦德				
光	BENGEN MARU	漢堡	十三	華德	邦德				
光	ENRICO DANOLDO	漢堡	十四	華德	邦德				
光	NEPTUNE SAPPHIRE	漢堡	十五	華德	邦德				
光	KAGA MARU	漢堡	十六	華德	邦德				
光	SELANDIA	漢堡	十七	華德	邦德				
光	PRIMORYE	漢堡	十八	華德	邦德				
光	CHRISTIAN MAERSK	漢堡	十九	華德	邦德				
光	MELBOURNE EXPRESS	漢堡	二十	華德	邦德				
光	SCHIE LLOYD	漢堡	二十	華德	邦德				
澳洲綫									
光	RAGNA BAKKE	澳洲	七日	華德	邦德				
光	H-K-SUCCESS	澳洲	八日	華德	邦德				
光	ASIAN EXPORTER	澳洲	九日	華德	邦德				
光	SHANSI	澳洲	十日	華德	邦德				
光	C. JOYE	澳洲	十一	華德	邦德				
光	SOOCHOW	澳洲	十二	華德	邦德				
光	MILOS	澳洲	十三	華德	邦德				
光	LIVERPOOL CLIPPER	澳洲	十四	華德	邦德				
光	CATHAY	澳洲	十五	華德	邦德				
印、巴、中東綫									
光	CHIK CHAL	波斯灣	七日	華德	邦德				
光	THE SUNFLOWER	波斯灣	七日	華德	邦德				
光	SAGAMI MARU	波斯灣	十日	華德	邦德				
東南亞綫									
光	EASTERN MINICON	馬尼拉	七日	華德	邦德				
光	ASIA RAN	馬尼拉	七日	華德	邦德				
光	TOSAGAN	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	LEDA	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	YAMAYASU MARU	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	HAI KWANG	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	FORTUNE TRADER	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	UNIPACIFIC	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	KALIMANTAN	馬尼拉	八日	華德	邦德				
光	SEIRYU MARU	馬尼拉	九日	華德	邦德				
光	TAICHUNGSHAN	馬尼拉	九日	華德	邦德				
光	BUSOOK	馬尼拉	十日	華德	邦德				
光	HELENE MAERSK	馬尼拉	十日	華德	邦德				
光	MINI LKOO	馬尼拉	十一	華德	邦德				
光	TOYO MARU	馬尼拉	十三	華德	邦德				
光	MUI KIM	馬尼拉	十三	華德	邦德				
光	PASANIA	馬尼拉	十三	華德	邦德				
光	FLORISHING COUNTRY	馬尼拉	十四	華德	邦德				
光	TOWUTI	馬尼拉	十四	華德	邦德				
光	TA CHUAN	馬尼拉	十四	華德	邦德				
光	YAMATERU MARU	馬尼拉	十四	華德	邦德				
光	RRJ PUJUT	馬尼拉	十五	華德	邦德				
光	YANCEY	馬尼拉	十五	華德	邦德				
光	HALLDOR	馬尼拉	十六	華德	邦德				
光	RAMONEVERETT	馬尼拉	十六	華德	邦德				
光	NEW MINGREN	馬尼拉	十七	華德	邦德				
光	GLORIOUS COUNTRY	馬尼拉	十七	華德	邦德				
光	HUGHVERETT	馬尼拉	十八	華德	邦德				
光	TAILUNGSHAN	馬尼拉	十八	華德	邦德				
台灣、日本、金山綫									
光	MING CHIH	台灣	七日	華德	邦德				
光	TUNG HAI	台灣	七日	華德	邦德				
光	HAI WANG	台灣	七日	華德	邦德				
光	KING-HWA	台灣	七日	華德	邦德				
光	MOON STAR	台灣	八日	華德	邦德				
光	AMERICAN MING	台灣	八日	華德	邦德				
光	TAI TUNG	台灣	九日	華德	邦德				
光	HAI MING	台灣	九日	華德	邦德				
光	TAI LAI	台灣	九日	華德	邦德				
光	KALEWA	台灣	十日	華德	邦德				
光	ROSTOCK	日本	十日	華德	邦德				
光	SAN JOSE	日本	十日	華德	邦德				
光	MAKEVERETT	日本	十一	華德	邦德				
光	AMERICAN MAIN	日本	十一	華德	邦德				
光	JURATA	日本	十一	華德	邦德				
光	SLIDRE	日本	十二	華德	邦德				
光	MING LI	日本	十二	華德	邦德				
光	HERMION	日本	十二	華德	邦德				
光	TAIKO MARU	日本	十三	華德	邦德				
光	BRITIS	日本	十三	華德	邦德				
光	HAI CHIANG	日本	十三	華德	邦德				
光	TUNG HAI	日本	十四	華德	邦德				
光	ATALANTA	日本	十四	華德	邦德				
非洲綫									
光	STRAAT FRANKLIN	南非	七日	華德	邦德				
光	SAUKI MARU	南非	七日	華德	邦德				
光	MUNESHIMA MARU	南非	九日	華德	邦德				
光	KINKANSAN MARU	南非	九日	華德	邦德				
光	NAGATO MARU	南非	十一	華德	邦德				
光	RECIFE MARU	南非	十一	華德	邦德				
光	SAIKYO MARU	南非	十二	華德	邦德				
光	JOINVILLE	南非	十二	華德	邦德				
光	CLEMENTINE	南非	十二	華德	邦德				
光	ARISTO TELIS	南非	十三	華德	邦德				
光	RIO GRANDE MARU	南非	十五	華德	邦德				
光	FIDES	南非	十六	華德	邦德				



(元位單) 日六月八

九龍交易所上市股				
	開市價	最高價	最低價	收市價
保星	1.00	1.04	1.00	1.04
海港工程	—	—	—	—
中環船廠	—	—	—	—
國威實業	—	—	—	—
國運	—	—	—	—
新永安	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—
萬寶	—	—	—	—
廣信	—	—	—	—
永鴻基	0.25	0.25	0.25	0.25
成交數：香港幣四百九十九萬元			遠東幣一千五百零六萬元	
金銀幣八百七十二萬元			九龍幣二百一十九萬元	

[illegible]

**樂府**

滿頭紅粉，卅分。  
嬌小腰肢，廿分。  
天翠，梨花白轉。 漁民  
十時開演。  
故事：一山莊的點播  
戲題：卅分。  
下午五時，截止。  
夜半鐘以指時。  
十五分鐘新聞。  
十時，天氣，全日備完。

**商業二台**

七時新聞，良。  
八時天氣，十分。  
九時新聞，今日之秋，萬民天氣。  
十時新聞，今日之秋，萬民天氣。  
十時新聞，今日之秋，萬民天氣。

大塚要來賓——主演：芳  
（陸芳） 藤岡原一歌一  
（下） 中野之助 紅星  
主演）

八時五十五分、七  
「小金剛」以柔劇開  
大塚 七時廿五分、七  
大塚 五時廿五分、七  
魚虎、五十五分、迷迷  
八時廿五分、自花  
九時卅分、便的需  
很緊。

十時五十分、一席  
之夜」：球兒殺案。  
前報、廿廿分、最後  
紳士之「抱得美人歸  
十二時卅分、完結

麗的英文台

五時：「世界世界

錦塢  
河山

# 旅行

憶金陵

若谷



期六一六第

This image is a dark, grainy, high-contrast scan of a document page. It appears to be a very poor quality reproduction, with a large black area dominating the frame and significant visible texture and noise. The content is illegible.



方地的覽遊排安少甚團行旅

古蹟|名勝|價值|歷史|具有|多處|台灣

• 子樞

[illegible][illegible][illegible]

A black and white photograph of a traditional Chinese temple, likely the Temple of the Earth God in Beijing. The temple features a prominent, multi-tiered roof with ornate, upturned eaves and decorative finials. It is viewed through a dark, arched frame, possibly a gate or a window, which creates a strong silhouette effect. The foreground shows a paved area with some low-lying plants or steps leading up to the temple entrance. The overall composition is centered and symmetrical, emphasizing the architectural details of the temple.

到蘇立恩這裏來的旅客，不可不訪的住宅，便是鎮上那家的住宅。此座宅邸建築於乾隆年間，與合北市公館、林氏宅、海源閣、白雲山莊、一八八零年，並稱為合市現在最古的住宅建築。走進那宅，那裏天井、廊道、上房、下房、廳、堂、大、小、的、房、間、房、間、巨、大、以、及、可、出、入、的、門、便、可、到、達、於、此、座、宅、代、表、在、清、朝、，其、後、上、所、代、表、的、大、塊、一、萬、一、，亦、可、明、其、年、代、之、古、老、，可、代、表、合、市、的、建、造、，使、用、的、石、板、較、二、年、代、最、老、的、木、板、的、房、間、所、建、造、，年、代、亦、較、古、，為、此、座、宅、所、代、表、的、建、造、。

孔子廟：在現今的孔子廟中，台北的孔子廟規模最爲龐大，建築美觀與美奐，在座中最大成殿中有有孔子影像，左右有顏回、曾子、子思、孟子四照像，大成殿左旁之「東廊」，一西廊」祭祀孔子七十二弟子及中國代聖賢，聖殿前則祭祀孔子父祖代聖賢，每年正月廿八日爲孔子誕辰。吸引大批人前往參加大祭典。

# 夏威夷

目連市中折騰民苦運  
 事至無可如何。山巔上有白  
 河流水。風光宜人。  
 不失一風之氣。  
 則此處之登山可也。  
 旁有樹型圍紅，到地晚  
 秋初之松，美不勝收。  
 臨觀紅花，雲山有白  
 雲。豈口有度天仙境乎。  
 民國九年秋，  
 客，人由銀份排前與  
 獅頭山 頭山 並觀  
 尺的，山松林茂密，  
 曲徑通幽，山中有銀鱗  
 等、鴻等、金剛洞、  
 若下溪、合水、

仙霞關，擁有四百多  
 人的僧尼，塔林有最  
 大的塔等。此寺與法  
 太子太師王得勝亦有  
 源，故寺內存有王公鑄  
 并鑄的寺內一方。其  
 區中有松栢、靈龜、  
 獅頭山 頭山 並觀  
 尺的，山松林茂密，  
 曲徑通幽，山中有銀鱗  
 等、鴻等、金剛洞、  
 若下溪、合水、

哥本哈根

著名運往。前往。沿路  
 可看大湖水庫的青山綠  
 水。獅頭山是位於有  
 縣界上之山，林木茂密，  
 尺的，山松林茂密，  
 曲徑通幽，山中有銀鱗  
 等、鴻等、金剛洞、  
 若下溪、合水、

[illegible]

的黃金，也可算作學生的一大樂事了。翻過山中的峯巒，亦不難用不少的中藥，但不過用些於光緒年間，歷時三百年左右而已。翻過山頂力的南莊，是個木料極多的地方，盛產楠木，南莊之南不遠地方叫紅毛龜，清光緒年間，英商洋行在此處設採礦機關，因此而得名。這地方紅毛二字的地名，通常是指個國人，惟有這個例外，指的是英國人，此處即屬其一。

八仙洞 若於含泉站，搭我開往靜浦公路班車，沿鐵路而北

海峽與臺灣遙遠相對，但若追溯到史前時代，合宜的地理環境是相通的。故上古時代，中華文化影響大體化文化之影響，對南北各省的熱帶文化、多雨文化之遷移，在當時均有發現。

山地向東，當今之台灣山地開闢，因山地間開拓較容易之歷史，多數為原住民所佔有，最早之一批亦不超過一千年。自此以後，經過去八仙洲的公認，近年已可通至臺灣。

花縣青島鑿空入出海口，此出口之名為大南口；且近年有直通南北的大道，經由大南口，最近來由香港到北碚市，可全段貫通到北碚市。

王得祿古蹟：臺南市北郊，崑山公園西郊，李無極將軍墓，鄭成功陵寢，大保壽宮，保仔將軍廟，王得祿故居的廣場，王得祿之舊居新港橋，住民以漳州移民為主，比原居名震顯，更談政務朱新南港，新街，光復後

### 空運紀錄優異

自今年夏天起，空運業務開始興榮，俄土航空與四亞之空運紀錄優異，以歷來之成績更爲顯著。據北亞西報和里亞西報統計，空運位供運量較以前增加百分之四十五，但中國、遠東非洲、歐亞採用同一空運單位，因此去年增加了空運單位位數，總數的總數位比之去年六月增加百分之六。

亞運需求增加百分之十一，滿洲亞從百分之五十二增加到百分之五十四，東南亞座運位增加百分之五十七，北亞運增加百分之三十四，歐亞增加百分之三十三，澳洲增加百分之三十三，非洲是中國，增加百分之二十七，遠東增加百分之二十。北亞與南美洲之空運位增加百分之四十，南大西洋與歐洲之空運位增加百分之三。

物。他認為，香港是中國的一部分，香港問題是中國問題的一部分，香港問題最終要由中國人民自己解決。他認為，香港問題最終要由中國人民自己解決。

[illegible]

每日有定期班機前往下列大城  
倫敦、巴黎、法蘭克福、慕尼黑、  
根、羅馬、蘇黎世、米蘭、日內瓦

**愛寶旅行社**  
EROS TRAVEL LTD.

九龍尖沙咀星光村七一九號 中環荷李活道

咸市  
哥本哈  
、瑞典  
社  
TD  
★○—B 座







多無期映  
光映攝一片名彩七部聯  
女風情  
學流殺  
生案  
不離片  
光映攝一片名彩七部聯期下  
新潮 送你 30 燦  
年 火



